

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Jueves 17 de febrero de 1972  
AÑO LXXII. — Número 21.818

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Deposito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar 5 pesetas

LLEVADOS CON LA MAYOR DISCRECION

## HAY CIERTOS PLANES PARA INTEGRAR A ESPAÑA EN EL AREA DE LA O. T. A. N.

Se estudia una cooperación más estrecha en lo militar

Formalmente, España no sería miembro de la Organización

### Estados Unidos hacen una presión discreta pero continua

Bruselas, 16. (1.º Carlos F. Liébana, de la Agencia «Efe»).—Por el momento, se trata de un asunto que se lleva con la mayor discreción en ese templo de los secretos a medias que es la sede de la O. T. A. N. en Bruselas. Lo que se nos ha asegurado en medios próximos a la O. T. A. N. es que es cierto que existen «ciertos planes» para ver cómo integrar a España en el área de la Organización Atlántica.

Los Estados Unidos hacen una presión discreta pero continua desde hace meses, si no desde hace años. No es la primera vez que el país más importante de Occidente plantea el problema de la presencia española en los órganos de la O. T. A. N.; las anteriores veces plantearon este problema en términos de plena adhesión y se encontraron con ciertas resistencias

de países del norte de Europa que no se sabe bien si opusieron obstáculos por razones meramente políticas o porque están muy lejos del Mediterráneo, con cuyos problemas mantienen una lamentable falta de solidaridad, como se ha visto cada vez que la O. T. A. N. ha debatido la cada día más preocupante situación en el flanco sur de la O. T. A. N.

Afortunadamente, los EE. UU. tienen más clarividencia mediterránea que algunos de sus aliados europeos de la O. T. A. N. y ahora que el problema de Malta, de incisa solución, está sobre el tapete y que crecen los temores sobre el rumbo futuro de Chipre, los norteamericanos han hecho dos cosas: una pública y anunciada, que es la de asegurarse una base en el Pireo y otra, discreta y callada, que ha sido la de replantear el tema español en la O. T. A. N.

### LO QUE HAY DE CIERTO

Y lo que hay, sujeto a toda reserva, es, más o menos, esto: Se está estudiando una cooperación más estrecha en lo militar entre la O. T. A. N. y España. La idea parece ser la de inspirarse en la situación de Francia, pero con ciertas diferencias. Formalmente, España no sería miembro de la O. T. A. N., con lo cual se evitarían las objeciones de algunos países de la Alianza, pero España enviará a Bruselas y a Lisboa, donde se encuentra uno de los cuarteles generales de la O. T. A. N., una representación militar en estos altos mandos que tomaría parte en los estudios y planes militares.

#### EJERCITO

El Ejército español (sin estar integrado en la O. T. A. N., participaría siempre que las circunstancias lo requiriesen en ejercicios y maniobras de la O. T. A. N., para poner en pie unos planes de ataque y de defensa coordinados en caso de conflicto armado.

#### AVIACION

En el terreno de la aviación militar, se tendería a la integración de la red española de alerta y control aéreo en la red similar integrada de la O. T. A. N. y este problema se vería norteamericana y por el hecho de que existe cooperación bilateral hispano-norteamericana y por el hecho de que Francia, vecina de España y geográficamente importante para la continuidad del espacio aéreo cubierto, busca también una manera de cooperación de su sistema de defensa aérea con el de la O. T. A. N.

#### MARINA

Finalmente, en el terreno naval se busca una fórmula de participación de la flota española en las patrullas de las flotas de la O. T. A. N. en el Mediterráneo occidental. Naturalmente, no se descarta la participación española en ejercicios navales multilaterales y una cooperación en materia de facilidades para la utilización de puertos navales militares.—Efe.

## LA BOLSA

Tendencia más moderada

Madrid, 17.—En la sesión de hoy jueves, la Bolsa ofreció una tendencia más moderada, sufriendo los cambios menor consistencia en sus alzas de días pasados. No obstante, aún se conserva, en general, cierta firmeza en determinados títulos. Los corros se vieron afectados en sus descensos, en forma casi generalizada, lo que se vio reflejado, igualmente, en el índice general de cotización. En el balance general de cotizaciones siguió predominando, aunque en menor cuantía los títulos en alza.

De un total de 122 clases de valores contratados en renta variable, 50 suben, 39 bajan y 33 no varían.

### A 1.500.000 PESETAS aumentará, posiblemente, la dotación del premio «Planeta»

Barcelona, 17.—A la cantidad de un millón y medio de pesetas posible que se incremente la dotación del premio «Planeta» en el año 1973, según unas manifestaciones del editor José Manuel Lara que hoy recoge «El Correo Catalán».



Hull.—Rojo pierde una oportunidad clarísima de marcar con el portero batido a consecuencia de la intervención del defensa Rice. El portero de Irlanda (en blanco) había sido ya rebasado.—(Telefoto AP-Eurpa Press)

## DIMITEN SIETE CONCEJALES DE RENTERIA (GUIPUZCOA)

Por considerar menospreciada la autoridad del alcalde

San Sebastián, 17.—Por considerar menospreciada la autoridad del alcalde, siete concejales del Ayuntamiento de Rentería presentaron la dimisión en el último pleno municipal.

#### Motivo

Esta apreciación se basa en el hecho de que, en el pasado mes de septiembre, el alcalde de dicha villa, Ramón Mujica Lecuona, ordenó la clausura y precintado de los locales de una empresa dedicada a la fabricación de cafeteras «por haberse iniciado su funcionamiento y trabajos, sin contar con la preceptiva licencia municipal».

Vista la reiterada postura de desobediencia por parte de la empresa, el ayuntamiento se dirigió al Gobierno Civil, organismo que, en con-

tación de 27 de diciembre, exponía que no apoyaba la decisión de la alcaldía en virtud de la tesis sostenida por la Abogacía del Estado de que dicha clausura no se ajustaba a la legalidad vigente.

Ante esta situación un concejal del municipio, José González Blanco, presentó un escrito de renuncia al cargo «porque, como miembro de esta corporación, me surge el dilema de cómo enjuiciar y qué medidas a adoptar ante la comisión de cualquier otra infracción o desatento, que la experiencia municipal demuestra se producen con harta frecuencia».

Leído el escrito, otros seis concejales presentaron, asimismo, su dimisión y el resto de los corporativos, cinco concejales más, mostraron su conformidad, aunque no consideraron conveniente presentar su dimisión.—Cifra.

#### LOGRONO

Cierra una fábrica azucarera en Alfaro, por falta de producción de remolacha

Alfaro (Logroño), 17.—Debido al descenso que la producción de remolacha azucarera ha registrado en los últimos años en la Rioja, ha cerrado definitivamente la fábrica «Industria Azucarera Alfareña», la última empresa que quedaba en la provincia dedicada a la fabricación de azúcar.

Pese a las gestiones realizadas por el Grupo Provincial Remolachero, la Organización Sindical y el Ayuntamiento de Alfaro para evitar este cierre, la empresa ha decidido efec-

Como consecuencia del fuerte temporal, los trenes que llegan a Bilbao desde Madrid y Barcelona sufren retrasos de alrededor de dos horas.—Cifra.

#### LERIDA

Intensa nevada en Seo de Urgel  
Seo de Urgel (Lérida), 17.—Una intensa nevada se ha precipitado sobre esta comarca durante la madrugada y mañana de hoy, cubriendo todo el Urgellet bajo una capa de diez centímetros de nieve. Esta nevada es la cuarta del año y no ha alcanzado mayor espesor merced a que las temperaturas son bastante suaves.—Cifra.



Quito.—El general Guillermo Rodríguez Lara, nuevo presidente del Ecuador, como consecuencia de un golpe militar que derrocó al presidente anterior Velasco Ibarra. El general Rodríguez Lara habla para los periodistas. El general es militar de carrera y se estima que sus puntos de vista en política son ultraconservadores.—(Telefoto AP-Europa Press)

Santiago de Compostela

## Derrumbamiento de la fachada de la iglesia de San Francisco

A causa de las lluvias, al parecer

Santiago de Compostela, 17.—La fachada principal de la iglesia conventual de San Francisco se derrumbó hacia las diez y cuarto de la mañana de hoy. El derrumbamiento afectó fundamentalmente a la parte central y entre las piezas destruidas figura un ángel de estilo barroco y la cruz situada en el centro de la fachada presidiendo el templo.

### NO HABIA NADIE EN EL TEMPLO

En el momento de producirse el derribamiento no se encontraba ninguna persona en el interior de la iglesia y tan sólo cinco minutos antes habían abandonado el templo varios fieles, entre ellos el delegado provincial de Trabajo, que asistieron a una de las misas celebradas durante las primeras horas de la mañana.

Las piedras desprendidas de la fachada derrumbada han caído ante la puerta principal de la iglesia, que ha sido cerrada.

### ¿POR LAS LLUVIAS?

Al parecer, aunque esto no ha podido ser confirmado oficialmente, el derrumbamiento se debe al intenso temporal de lluvias que estos días se registró sobre Santiago.

El valor de las pérdidas ocasionadas no puede determinarse por el momento. En estos momentos se encuentra reunida una comisión de arquitectos y técnicos al objeto de tratar sobre ello.—Cifra.

## ¿ARZOBISPO de la Iglesia rusa, miembro de la policía secreta soviética?

Sidney, 17.—El arzobispo ruso Boris Retov Nikodim, metropolitano de Leningrado y Novgorod, ha negado hoy ser miembro de la policía secreta soviética. K. G. B. Los rusos que viven en Sidney, habían enviado un telegrama al primer ministro australiano William McMahon, solicitando que negara la entrada en el país al arzobispo, afirmando que se trataba de un agente del Kremlin.

El arzobispo ortodoxo ruso llegó hoy a Sidney con el comité ejecutivo del Congreso Mundial de las Iglesias. Y respondiendo a preguntas en una conferencia de prensa, dijo a través de un intérprete: «No soy miembro de la K. G. B.».—Efe-Reuters.

## VIANEN, ganador de la Vuelta a Andalucía

Dos corredores, arrollados por una moto

Málaga, 17.—Domingo Perurena, del «Kas», ha sido el ganador de la quinta y última etapa de la XIX Vuelta Ciclista a Andalucía, Ronda-Málaga, con recorrido de 125 kilómetros.

Vencedor individual absoluto de la carrera ha sido el holandés Gerard Vianen, que vino vistiendo el maillot de líder desde el comienzo de la Vuelta.

### Accidente

A la llegada a la meta se produjo un accidente al ser arrollados dos corredores por una moto. Se sabe que uno de los lesionados es Pedro Torres, que está siendo atendido en el Hospital Noble de Málaga.

Se produjo un incidente entre el ganador, Domingo Perurena y el belga Joop Zoetemelk, que estuvieron muy cerca de llegar a las manos.—Alfil.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## PREPARACION

Con la jornada de ayer, Miércoles de Ceniza, hemos entrado en la Cuaresma. Tiempo de preparación, como es sabido, para conmemorar los grandes misterios de la Pasión de Cristo, una preparación que hoy, más que nunca, es necesario tratar de vivir, dado que los vaivenes del mundo actual, el ritmo de vida y otras muchas circunstancias de nuestro tiempo, no suelen dejarnos muchos ratos libres para poder pensar serenamente. Pensar, por ejemplo, en el destino del hombre, en nuestro futuro espiritual.

En nuestra ciudad, como es lógico, se han iniciado ya los actos propios de esta época de penitencia. Se centran en los ejercicios espirituales, ejercicios que, por supuesto, han venido sufriendo las naturales evoluciones para "estar al día". Y así, en las distintas parroquias se han iniciado o están a punto de comenzar estas prácticas piadosas que tratan de devolvernos, si quiera sea por unas fechas, la serenidad de ánimo y de juicio que de vez en vez precisamos para poder ver claro el papel que tenemos que desempeñar en esta vida. También en algunos centros de enseñanza se preparan ejercicios o charlas cuaresmales, y el lunes próximo darán comienzo, asimismo, los ejercicios que se destinan a matrimonios y que organiza el Movimiento Familiar Cristiano; un acto más de este Movimiento que lucha por una familia unida, por una familia mejor en la que la comprensión y la identificación entre los esposos y entre ellos y sus hijos, sea total, procurando eliminar esas tensiones y asperezas que suelen ser el signo de nuestro tiempo principalmente por la incompreensión que existe entre padres e hijos, uno de los grandes problemas de la sociedad moderna.

Segovia, pues, entra de lleno en la Cuaresma con una serie de actos encaminados a revitalizar la vida espiritual, para que sirvan asimismo, como decimos, de adecuada preparación a los misterios de la Redención que hemos de conmemorar a últimos del próximo mes de marzo.



# Información Local

## PLENO DE LA DIPUTACION

### SE APROBO EL PRESUPUESTO ORDINARIO PARA EL AÑO EN CURSO, POR UN IMPORTE DE 113.041.912 PESETAS

Dentro de 1972 se construirán piscinas en Cantalejo, Cuéllar y El Espinar

Incremento de un diez por ciento en la gratificación al personal, consignándose 919.927 pts. para incentivos

El pleno de la Diputación Provincial ha celebrado dos sesiones extraordinarias, bajo la presidencia de don Modesto Fraile Poujade. Estuvieron presentes los diputados señores Postigo Pascual, López Miguel, Valdivieso Huerta, Vázquez Aparicio, Buquerín Gutiérrez, García de Castro y Zamarrigo Monedero; secretario señor Huerta Huerta e intervisor señor De Mata Fernández.

#### PRIMERA SESION

En la primera sesión extraordinaria, después de conocer los oportunos informes, la corporación tomó el acuerdo de incrementar la gratificación general voluntaria a los funcionarios, fijándola en el 85 por ciento del emolumento básico, que ya ascendía al 75 por ciento, por lo que el aumento de ahora representa un 10 por ciento más.

#### Incentivos

También, en favor del personal de la corporación, el pleno tomó el acuerdo de consignar en el presupuesto ordinario del año en curso la cantidad de 919.927 pesetas para destinarlas a incentivos a dichos funcionarios en las condiciones que se determinan.

#### Piscinas

Mostró su conformidad el pleno con la ejecución, en el presente año, con cargo al presupuesto ordinario, de la primera fase de construcción de piscinas en las poblaciones de Cantalejo, Cuéllar y El Espinar, por un presupuesto total que asciende a 11.900.000 pesetas.

#### Ordenanzas

Se introdujeron determinadas modificaciones en varias ordenanzas fiscales: En la número 1, sobre las publicaciones en el Boletín Oficial de la provincia y trabajo en la Imprenta Provincial; en la número 3, derecho o tasa por aprovechamientos especiales y servidumbres en carreteras y caminos a cargo de la Diputación Provincial; en la número 4, derechos y tasas por asistencias y estancias en el sanatorio psiquiátrico «Nuestra Señora de la Fuencisla».

La modificación de estas ordenanzas se someterá a información pública por espacio de quince días.

#### Consignación en presupuesto

Como último punto del orden del día para esta sesión, la corporación tomó el acuerdo de solicitar de la Dirección General de Administración Local la correspondiente autorización para consignar un millón de pesetas en los presupuestos ordinarios con destino al Patronato Provincial para el Desarrollo de Segovia.

#### SEGUNDA SESION

La segunda sesión extraordinaria se dedicaba al examen y aprobación, en su caso, del presupuesto ordinario de la corporación y bases de ejecución para el presente año.

Fueron examinados detenidamente todos los capítulos y las distintas partidas, dándose, finalmente, la aprobación al presupuesto, que asciende a la cifra de 113.041.912 pesetas. Sus partidas son prácticamente las mismas del año anterior, aunque se ha incrementado con los 11.900.000 pesetas para instalaciones deportivas y los 2.000.000 concedidos por el Ministerio de la Gobernación para la construcción de un pabellón destinado a las religiosas en el sanatorio psiquiátrico.

histerio de la Gobernación para la construcción de un pabellón destinado a las religiosas en el sanatorio psiquiátrico.

#### Los Angeles de San Rafael

### Se vió ayer la causa por un presunto delito de cohecho y prevaricación

En la sala de la Audiencia Provincial se vió ayer por la mañana la causa instruida por un presunto delito de cohecho y prevaricación, relacionado con determinadas obras

de las que componen el complejo residencial Los Angeles de San Rafael, en la que figura como procesado don Jaime-Agustín Manzano Gómez, arquitecto de la Delegación de Hacienda de esta provincia.

Su defensor es el decano de la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense, don Juan del Rosal.

Además del Ministerio Fiscal actuó como acusador el abogado del Estado en Segovia. En sus conclusiones definitivas, el primero de ellos solicita dos años de suspensión especial y 15.000 pesetas de multa, y el segundo un año de prisión menor, ocho años de suspensión especial, una multa de doscientas mil pesetas y otra de 37.000 como reparación al Estado.

En la causa, que ha quedado vista para sentencia, se instruyó como derivación de la general a consecuencia de los sucesos del mes de junio de 1959 en el citado complejo residencial fallada en el mes de octubre del pasado año.

#### SUCESOS en la capital y provincia

### UN HERIDO LEVE al volcar el turismo que conducía

Ayer, a las ocho de la mañana, un turismo de matrícula inglesa, que conducía don Roberto Ibáñez García, avecinado en Londres, se salió de la carretera, tras tomar una curva, volcando después, en la Nacional I, de Madrid a Irún, en término de Castillejo de Mesleón.

El conductor sufrió heridas calificadas de leves.

#### Colisión

En un segundo accidente, originado ayer, el turismo que conducía el vecino de Segovia don José Luis de Benito Esteban, alcanzó al camión que guiaba don Juan Antonio Checa Ecház, residente en Madrid, cuando ambos vehículos circulaban por las proximidades de Vivebarba.

Afortunadamente, y pese a lo espectacular del choque, los dos conductores resultaron ilesos.

### Dos proyectos de obras de mejora en carreteras segovianas, al Consejo de Ministros de mañana

El gobernador civil de la provincia ha recibido una carta del ministro de Obras Públicas en la que el señor Fernández de la Mora le informa de que llevará al Consejo de Ministros que va a celebrarse mañana los expedientes de autorización para la subasta de dos obras dentro de nuestra provincia, correspondientes al Plan de Transformación de Firmes de Macadam. Dichas obras, cuyas subastas se espera sean autorizadas por el Consejo de Ministros, son:

«Carretera SG-321, SG-322, estación de Sanchidrián a la de Otero de Herreros (321 de N-VI a Muñopedro y 322 de N-110 a Muñopedro) puntos kilométricos 0 al 17». Recargo de piedra y doble tratamiento superficial asfáltico. El presupuesto es de 7.431.193 pesetas.

«Carretera SG-334, Zamorana a Puente Blanca, puntos kilométricos 12,80 al 19,3 y SG-344, ramal a Remondo, puntos kilométricos 0 al 0,80. Doble tratamiento asfáltico». El presupuesto asciende a 1.912.330 pesetas.

## AGENDA PARA MAÑANA

### VIERNES 18 DE FEBRERO

Van 49 días de 1972; faltan 317.

Sol: De 8,5 a 18,54.

Santoral: Santos Simeón, obispo; Claudio, Alejandro, Lucio, Máximo, Silvano, Secundino, mrs.

Pensamiento: «La sana política enseña que vale más ganar a los hombres con la buena fe, que dominarlos con las armas» (Dacier).

#### Ejercicios para matrimonios

El lunes próximo, día 21, y hasta el sábado 26, en la iglesia de San Millán, se celebrarán ejercicios espirituales para matrimonios. Están organizados por el Movimiento Familiar Cristiano. A las ocho y cuarto de la tarde se oficiará la santa misa y a las ocho y cuarto comenzarán los ejercicios, que estarán dirigidos por el padre Francisco García Campos, de la Casa de Nuestra Señora de los Ojos Grandes, de Lugo.

#### Vía-crucis en la catedral

A partir de mañana, todos los viernes de Cuaresma habrá ejercicio del vía-crucis, en la catedral. Comenzará a las siete y media de la tarde.

#### Retiro para señoras de Acción Católica

Las señoras de las parroquias de San Andrés, San Esteban, San Miguel, San Martín y la Santísima Trinidad, tendrán el retiro espiritual que corresponde a este mes, mañana, día 18, a las cinco de la tarde, con santa misa, en la parroquia de San Martín.

## Iglesia en Segovia

### LA COMISION PERMANENTE DE CARITAS DIOCESANA

Nos informa Caritas Diocesana que en la composición de la comisión permanente del Consejo Diocesano, cuya relación publicábamos ayer, omitieron, por error, el cargo de delegado episcopal en dicha Caritas, cargo que, por designación del prelado, ostenta don Juan José Cerezo Sanz.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7,30 y 11, estreno: EL VALLE DE LOS HE. ROES, scope, color, por Lex Barker, autorizada todos públicos.

SIRENAS.—Hoy, 7,30, gran estreno: CIUDAD VIOLENTA, color, por Charles Bronson y Telly Savalas, mayores 18 años.

## SANTA TERESA MATERIALES DE CONSTRUCCION

Teléfonos 1450 y 2936

## Aviso urgente de «Comercios Reunidos»

### NO TIRE LOS BOLETOS

Canjee 50 boletos en cualquier establecimiento de «Comercios Reunidos» por un número para el sorteo de otras

**5.000 pts.**

en artículos a elegir, que se celebrará el próximo día 25.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 pts. Cada palabra más, 2,00

#### ALQUILERES

AUTOCARES para bodas y excursiones. Turismos sin conductor. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 1447-1996.

SE arrienda piso en Segovia, Cruz de Mayo, 6. Tratar: Nemesio González, plaza Arcejo, 8, teléfono 2014078, Madrid.

#### ENSEÑANZA

INGLES restaurantes hosteleros para profesionales, hoteles; curso dos meses; conversación práctica; sin ejercicios; profesores nativos. Empiezan nuevos grupos lunes 28 febrero. euroleñas.

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, examen, traducción; utilización gratuitas cabinas telefónicas, club, bibliotecas, ayuda telefónica, cinco profesores nativos. euroleñas. Ladreda, 18.

#### TRASPASOS

TRASPASO tienda de piensos con vivienda, buena clientela, por no poderla atender. Teléfono 4410.

TRASPASO tienda acondicionada, 21 metros cuadrados, renta 700 pesetas, polígono de la vivienda San Millán. Teléfono 3635.

TRASPASO local mejor sitio Segovia. Informes: Martín Orejana, Gestoría, San Agustín, 25.

#### VIARIOS

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 3795.

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y toda las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 25.

SE plastifica toda clase de documentos en el acto. Foto Misis. Santa Columba, 9.

BILLETES ff. cc., avión, reserva de hoteles, vacaciones. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 1447-1996.

BODAS: Autocares Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. teléfono 2909.

#### VENTAS

NOVIOS: Nuestra calidad, surtido y precios son únicos. Muebles Hernández. Fabricación propia.

VENDESE finca rústica—agua dentro—, 5.000 metros cuadrados, cerca de Riaza. Dirigirse a Sres. de Vélez. Almagro, núm. 10, Madrid.

VENDESE finca urbana 4.000 metros cuadrados, dentro de Riaza. Dirigirse a Sres. de Vélez. Almagro, núm. 10, Madrid.

ABONADORAS, sembradoras y desgranadoras de maíz, cortarraces. Román Sacristán. San Francisco, 23, Segovia.



**¡¡NOVIOS!!**  
Visiten la casa de los tresillos en MUEBLES COOPERATIVA SAN FRUTOS  
...y quedarán maravillados (Frente clínica Dr. Gila)

Disfrute de la buena música en sus viajes, con un **auto-radio CICLOPE**, modelos desde 1.500 Pts. Valdevilla, 60. SEGOVIA

# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## Las subvenciones para empresas en la comarca de Polendos facilitarán la creación de puestos de trabajo

Son factibles las pequeñas industrias de transformación de productos agrarios y otras auxiliares

El Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario, creado por la ley aprobada en el último pleno de las Cortes refundiendo en uno los antiguos Instituto Nacional de Colonización, Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Servicio de Fincas Mejoradas ha dado sus primeros frutos para Segovia con la resolución que ya se dio a conocer el pasado lunes. Trata dicha resolución como se sabe, de promover en la comarca de Ordenación Rural de Polendos el desarrollo de la industria mediante la subvención de hasta un 10 por ciento de la inversión, según establece el artículo cuarto de la ley 54/1968 de 27 de julio regulada por el orden de la Presidencia del Gobierno de 10 de enero de 1969 y con un máximo de subvención de cinco millones de pesetas.

Estos beneficios se conceden a través de un concurso en el que podrán tomar parte las empresas que deseen instalar, ampliar o mejorar en la comarca citada alguna industria de transformación, conservación, manipulación y comercialización de productos agrarios incluidas las actividades artesanas, siempre que cumplan los requisitos que establece los decretos 2072-1968 de 27 de julio y 232-1971 de 28 de enero así como la demás legislación vigente sobre condiciones técnicas, dimensionales, económicas y sociales. Para acceder a estos beneficios deberán solicitarlo las empresas interesadas en la Delegación del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario de Segovia (calle José Zorrilla, 133), hasta el día 11 de marzo próximo inclusive.

**OTROS BENEFICIOS**  
Igualmente podrán ser solicitados de otras entidades otros tipos de beneficios, tales como libertad de amortización en el primer quinquenio, preferencia del crédito oficial, expropiaciones forzadas, determinadas reducciones fiscales y arancelarias, etc. etc., tal y como lo especifica la legislación vigente siempre que estas ayudas no supongan subvenciones que en este caso serán detraídas de la establecida en la resolución.

Todos los detalles pueden consultarse en el Boletín Oficial del Estado del día 10 de febrero y en las oficinas del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario de Segovia, (Concentración Parcelaria).

### PUESTOS DE TRABAJO

La creación de los puestos de trabajo que, caso de cubrirse este concurso por Segovia, supondría para la capital y su contorno, amén de los que la construcción de la nueva residencia sanitaria significarán, hace pensar que en un futuro muy próximo la población laboral podría aumentar en número de mil a mil quinientos. Puede deducirse que este incremento laboral supondrá un aumento neto de la población de casi cinco mil personas. Y, siguiendo el razonamiento, dadas las necesidades de estos nuevos habitantes, será imprescindible ampliar y crear instalaciones (viviendas, etc) para ellos. No es necesario esforzarse mucho para poder concluir que Segovia capital puede llegar en el próximo quinquenio a la cifra de 50.000 habitantes, siempre que no desaproveche las favorables circunstancias que actualmente se le presentan. Con ello rompería esa psicosis colectiva de impotencia para crear nuevas industrias.

### PEQUEÑAS INDUSTRIAS

Nadie duda que, tanto por su ubicación en la geografía patria, como por la indiscutida calidad de su mano de obra, ofrece Segovia inmejorables condiciones para la industria. Pero, evidentemente, no pensando en principio en grandes complejos fabriles, si son factibles, conforme a la economía de la región, las pequeñas industrias de transformación de productos agrarios así como otras auxiliares. Por esta vía sería posible iniciar en nuestra ciudad el tan ansiado desarrollo.

La resolución que se comenta abre el cauce a estas posibilidades. Las subvenciones a conceder pueden ser el reactivador que ponga en marcha un movimiento latente en muchos segovianos. Se hace preciso entonces que todos pongamos cuanto esté en nuestra mano para coseguir el logro de esta iniciación en la pequeña industria. Abriremos así una pequeña etapa. Pues no debe olvidarse que si el éxito acompaña a este concurso, será fácil conseguir posteriores acciones de otros organismos en pro de Segovia y su provincia. Sería una respuesta optimista, abierta a la esperanza.—D. P.

### LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 138.

Más información local en cuarta página

Carbonero el Mayor, 16.—Si, como apuntábamos la pasada semana, no esperábamos grandes sorpresas en lo que a la tónica del mercado porcino se refiere, ha sido así realmente. Persiste la escasa animación en cuanto a operaciones se refiere. La única novedad y por ahora no podemos precisar el alcance que pueda tener, es la de que en cierto modo los precios parece ser que quedan estacionados. Algo es algo, pero sin que por ahora veamos totalmente claro el panorama. Se siguen pidiendo las 52 pesetas, aun cuando lo que se hace parece andar por las 51, pero como ya indicamos falta alegría en el mercado de cerda. Mucha animación en vacuno de carne, donde se aprecia el fenómeno contrario, cual es el de que se ven-

### CARBONERO DE AHUSIN

## CLAUSURA de un CURSO de CULTIVADORES de SECANO, de P. P. O.



Carbonero de Ahusin.—Bajo la presidencia del delegado de Trabajo, acompañado de los de Agricultura y Sindicatos, alcalde y autoridades de la localidad, gerente provincial de P. P. O. y el director de I. R. Y. D. A., se ha clausurado un curso de la es-

pecialidad cultivador de secano que durante tres meses ha venido desarrollando el Programa de Promoción Profesional Obrera del Ministerio de Trabajo.

El curso, que inicialmente fue programado para 296 horas y 20 alumnos, fue ampliado a 383 y 21 alumnos a fin de atender las demandas de la gran mayoría de interesados en adquirir los conocimientos necesarios para la obtención del permiso de conducción de tractores, cada día más solicitado por nuestros trabajadores agrícolas despiertos al mundo del progreso y empeñados en realizar una efectiva y fructífera promoción.

El acto de clausura dio comienzo con la lectura de la memoria por uno de los monitores, procediéndose seguidamente a la entrega de carnets a los 21 alumnos que han sido declarados aptos.

A continuación hizo uso de la palabra el alcalde agradeciendo a los ministerios de Trabajo y Agricultura su interés por promocionar a los trabajadores rurales. También encomendó al delegado de Trabajo, en nombre de su pueblo y en el suyo propio, transmitiera su agradecimiento al ministro de Trabajo e hiciera llegar a S. E. el Generalísimo y al Príncipe de España su inquebrantable adhesión.

El delegado provincial de Sindicatos hizo constar con emotivas palabras la satisfacción que le causaba asistir en ésta, su primera salida pública, a la entrañable y sencilla clausura de un curso de P. P. O., agradeciendo al delegado de Trabajo su amable invitación y felicitación a los alumnos por su interés de promocionarse.

El delegado de Agricultura destacó

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
Para esta noche:  
Cervantes, 27.  
José Zorrilla, 137.

**CONDUCTOR:** No efectúe un adelantamiento más que cuando esté seguro de poderlo hacer fácilmente y sin peligro.

## CON ELLOS SI PUEDE CONTARSE

El alcalde de Fuentesauco de Fuentidueña y el párroco de Boceguillas juegan en el mismo equipo de fútbol. El primero de ellos, además, es el presidente-entrenador

Se puede contar con ellos, indiscutiblemente. Con el alcalde y el sacerdote que, haciendo verdad la «máxima» de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, cada domingo ponen su esfuerzo personal a contribución para que el equipo de fútbol cuyos colores defienden salga adelante. Este caso se viene repitiendo, desde que se inició el torneo de la Delegación Provincial de Fútbol, en el equipo representativo de Fuentesauco de Fuentidueña.

### LA MEJOR VICTORIA

De verdad que el lema del barón de Coubertain, merced a ellos, no ha perdido vigencia. «Lo importante es competir». Jornada tras jornada lo están haciendo—sin que el triunfo se haya aliado mucho con su club, esa es la verdad—los jugadores del Fuentesauco. Pero no tienen ni una leve amonestación federativa. Esta es la mejor victoria a que podían aspirar. Con tan excelentes antecedentes, no es extraño que el propio alcalde del pueblo se haya decidido a volver-

se a «vestir de corto» para dar ejemplo; porque antes había sido jugador de reconocida clase.

Habláremos primero de él, para referirnos más tarde al «fichaje» del párroco de otro pueblo, como refuerzo.

### BUENA LABOR

El alcalde en cuestión es Julio



El último de los jugadores, a la derecha, de los que están agachados, es el «presidente-entrenador-jugador» del equipo de Fuentesauco de Fuentidueña

Félix Navajo Gómez (por la amistad que nos une y su juventud nos permitirá que le apeemos el tratamiento del don). Nació en Fuentesauco de Fuentidueña hace treinta y cinco años, y al cabo del tiempo volvió allí como maestro nacional, profesión que ejerce en la actualidad. En 1968 fue nombrado alcalde y jefe local del Movimiento, y desde entonces—según las referencias que tenemos—está desarrollando una notable labor dentro de los escasos medios de que se puede disponer en estos pueblos.

### EL SI DEL ALCALDE

Un buen día—y de esto hará escasos meses—la gente joven del pueblo pensó que Fuentesauco tenía que contar con su propio equipo de fútbol. Fueron con la idea «al señor alcalde», y éste, ni corto ni perezoso, dijo que bueno, que adelante. Tampoco puso inconveniente alguno cuando el mocerito le hizo la siguiente propuesta: que él jugase en el equipo. Nueva aceptación... y la última petición: que también les entrenase. Así viene haciéndolo... al tiempo que ejerce las funciones de presidente del club, a requerimiento, igualmente, de todos sus miembros.

### AQUELLOS TIEMPOS...

Como debe ser verdad aquello de que «el que tuvo, retuvo», el «señor alcalde-presidente-entrenador-jugador del equipo de fútbol» cada vez que actúa hace recordar sus tiempos de jugador cotizado. Los aficionados segovianos le recordarán aún llevando el peligro—como dicen los técnicos—

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

#### En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 603,8 mm.  
Viento del S.  
Temperatura máxima: 8,2°.

#### En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 664,7 mm.  
Viento del SO.  
Temperatura mínima: 1,2° bajo 0.  
Lluvia recogida: 3 litros por metro cuadrado.  
Temperatura a la una de la tarde: cero grados.

### PUERTOS DE CARRETERAS

**Cerrados:**  
En Segovia, Cotos; está abierto, con cadenas, el tramo comprendido entre el alto del puerto de Navacerrada hasta Cotos.

**Con cadenas:**  
En Segovia, Navacerrada.



LA SEÑORA

## Doña María Rodrigo Villa

Maestra nacional jubilada

FALLECIO EN FRESNEDA DE CUELLAR, EL DIA 13 DE FEBRERO DE 1972

a los 92 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

LA CORPORACION MUNICIPAL,

Agradecerá a todo el vecindario la asistencia al funeral que tendrá lugar en la iglesia Parroquial el próximo día 18 de los corrientes, a las once de su mañana.

hasta el área enemiga en sus cabalgadas por el campo de «Es Peñas-cab», como extremo izquierda de la Gimnástica Segoviana. Contaba entonces dieciocho años, y tras permanecer dos años con los azulgrana pasó al Calatayud, en cuyo titular jugó algún tiempo. Al regresar a Segovia se enroló de nuevo en las huestes

«gimnásticas» y aquí acabó su carrera futbolística «profesional». Después, según hemos dicho, fue destinado como maestro a su pueblo natal y allí ha vuelto a reencontrarse—en esa triple faceta de presidente-entrenador-jugador—con el deporte que siempre ha preferido.

### REFUERZO

Sin embargo, el equipo de Fuentesauco de Fuentidueña necesitaba refuerzos para la competición oficial de la Delegación Provincial de Fútbol, y su alcalde no dudó en lanzar un «S. O. S.», a un buen amigo, también gran aficionado y joven, que vive en Boceguillas: don Lucas Aragón, que es el párroco de la citada localidad. Como en todas partes se encuentra Dios—ya decía santa Teresa—que entre los pucheros también—, el sacerdote dijo en su momento: «Allá voy.» Y ahí lo tenemos, ayudando al prójimo.

Parece que huelga cualquier pala-



Decidido como en sus mejores tiempos, el alcalde-futbolista se dispone a golpear el balón

bra más. Los dos ejemplos necesitarían de muchos émulos. Y que no se nos enfaden «el señor alcalde» ni «el señor cura» por haber aireado sus actividades «extraprofesionales». Pero ya decimos que sus ejemplos merecen—cuando menos—este pequeño «homenaje» en las páginas de nuestro periódico.

A. S.  
(Fotos Antonio)

## CINE

SESION EN EL CINE-CLUB «DOMINGO DE SOTO»

Como ya se ha anunciado, mañana, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros, tendrá lugar una nueva sesión del cine club «Domingo de Soto», con la proyección de «Señorita Julia», película del realizador sueco A.Sjöberg, según una obra de Strindberg.

CINE FORUM DE LA ESCUELA DEL MAGISTERIO

La Escuela del Magisterio, por su parte, continúa celebrando sus sesiones de cine forum. El próximo sábado, a las doce de mediodía, se proyectará el film francés «Orphée», de Jean Cocteau. La siguiente sesión será el 11 de marzo, con la película brasileña «Dios y el diablo en la tierra del sol», de Glauber Rocha.

EN EL COLEGIO MENOR «EMPERADOR TEODOSIO»

Finalmente, dentro del ciclo de actividades del colegio menor femenino «Emperador Teodosio», el sábado, a las siete y media de la tarde, habrá una sesión de cine forum con la proyección de «Rufufú», del italiano Mario Monicelli.

## ¿Es Vd. una persona culta?

La extensión del vocabulario es el signo más elocuente de la cultura de una persona. Si conoce Vd. el significado de las seis palabras que se relacionan a continuación, Vd. es una persona ciertamente culta. Si conoce entre tres y cinco significados, su grado de cultura está bastante bien. Si conoce menos de tres, su cultura es un tanto deficiente. Le conviene leer mucho y consultar el diccionario con frecuencia.

- ESPONDILO**
  - Pie de la poesía griega y latina
  - Múscula del cuerpo humano
  - Cada una de las vértebras del espinaza
- DIAFORESIS**
  - Sudor
  - Parte de la acústica que estudia la refracción del sonido
  - Paso de los leucocitos a través de las paredes de los vasos
- CONFUGIO**
  - Filósofo chino
  - Brillo simultáneo
  - Refugio, asilo
- ANASTROFE**
  - Levantamiento, resurrección
  - Pie de la poesía griega y latina
  - Palabras violenta del orden de las palabras en la oración
- ABREZAR**
  - Acunar
  - Defender contra el frío
  - Excitar
- DETERSORIO**
  - Maldiciente, infamador
  - Abominable, execrable
  - Que limpia, que purifica

SOLUCION.—1: Epondilo, c).—2: Diaforesis, a).—3: Confugio, c).—4: Anastrofe, c).—5: Abrezar, a).—6: Detersorio, c).

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

15.922.536 pts. abonaron en prestaciones, el mes pasado, en Segovia, las Mutualidades Laborales

Durante el mes de enero pasado, se han reunido los siguientes órganos de Gobierno Colegiados del Mutualismo Laboral, en esta provincia: Actividades Diversas; Agua, Gas y Electricidad; Ahorro y Previsión; Alimentación; Artes Gráficas; Artistas; Banca; Confección; Comercio; Construcción; Hostelería; Madera; Piel; Químicas; Siderometalúrgicas; Textil; Seguro O. de Enfermedad; Transportes; Vidrio y Cerámica; Vinícolas; Caja de Compensación y Trabajadores Autónomos; de Servicios; Industria y Consumo.

Como consecuencia de ello, se ha reconocido las siguientes prestaciones a mutualistas o pensionistas inscritos en el Régimen General de la Seguridad Social y Especial de Trabajadores Autónomos.

**Jubilación:** Priscilo Callejo Sanz, Julio Cecilia Callejo, Aurelio Fuentes Vaquero, Domingo García Alvaro, Francisco Gómez Gómez, Alejandro Herranz Casin, Serapio Jiménez Marín, Mariano Ligos Fernández, Bernardo Martínez de los Llanos, Anastasio Maderuelo Escudero, Gerardo Muñoz Alvarez, Lucas Polo Sebastián, Rufio Rubio Muñoz, Víctor Sanz Domínguez, Domingo Sanz Muñoz, Mariano de Torres Gala, Francisco Valentín Ortega, Emiliano Villacorta González, Concepción Viniégra Alvaro, Pablo García del Pozo, Gregorio Zubiaga Sáez.

**Invalidez:** Félix Arribas Miguel, Lorenza Bravo López, Juan Guillén Rivera, Eugenio González García, Joaquín Garrido Rodríguez, Víctor Muñoz Muñoz, Vidal Muñoz Martín, Agapito Pérez Alonso, Luis Pérez Cobo, Félix de San Antonio López, Teodoro Sanz Mateos y Eusebio Roldo de Andrés.

**Viudedad:** Petra Arcones Vicente, María Remedios Alvaro Rujas, Dominga Bautista Pascual, Eulalia Carreras Vega, Felisa García Bartolomé, Antonia Gómez Bartolomé, Carolina González Arrizabalaga, Justa Herrera Iglesias, Juliana Luquero Herrero, Ignacia Martín Sanz, Francisca Muñoz Zamarrón, Restituta María Prieto, Sabina Polo Astarola, Julia Plaza Rico, Rufina Román Gómez, Sebastiana Rubio Muñoz, Angela Sanz Zamarrón, Petra Senovilla Sanz, Perpetua Martín Zorzo, María Pascual Senovilla, Matilde Enjuto Gozalo, María Rincón Pérez, Trinidad María García, Josefa Merino Porro, Elena Sastre Casado, Modesta Santa Engracia Casado, Juana Olmos Cárdena y María Heras Sacristán.

**Orfandad:** Juliana Luquero Herrero.

**Subsidio en favor de familiares:** Juana Coca Martín.

**Defunción:** María Remedios Alvaro Rujas, María Presentación Ayuso, Dominga Bautista Pascual, Eulalia Carreras Vega, Juana Coca Martín, Julia de Frutos García, Felisa García Bartolomé, Carolina González Arrizabalaga, Juliana Luquero Herrero, Ignacia Martín Sanz, Julia Plaza Rico, Rufina Román Gómez, María Rincón Pérez, Perpetua Martín Zorzo, Antonia Gómez Bartolomé, Sagraria Fernández Lara, Alberto Nieto Isabel, Sebastián Rubio Muñoz, Francisco Quiroga García, Sabina Polo Astarola, Agueda Santa Engracia Matesanz, Petra Senovilla Sanz, Angela Sanz Zamarrón, Petra Arcones Vicente, Isidro Izquierdo Pedrazuela, José María Bermejo Gómez, Modesto Sancho Vaquerizo, Restituta María Prieto, Francisca Muñoz Zamarrón, Josefa Merino Porro, María Pascual Senovilla, Elena Sastre Casado, Matilde Enjuto Casado, Modesta Santa Engracia de Diego, Juana Olmos Cárdena y Trinidad María García.

**Natalidad:** Antonio Ortega Delgado.

**Asistencia sanitaria:** Fue reconocida la prestación de Asistencia Médico-Farmacéutica a 26 pensionistas del Régimen General de la Seguridad Social.

**Asistencia Social:** Se concedieron 93 prestaciones de Asistencia Social a pensionistas y mutualistas del Régimen General.

**Créditos laborales:** Se resolvieron favorablemente dos Créditos Laborales de Vivienda por un importe de 180.000 pesetas.

**Acción Formativa:** Fue concedida la cantidad de 30.000 pesetas correspondiente a dos becas de Acción Formativa para hijos de mutualistas o pensionistas.

**Residencias de descanso:** Se han concedido 22 plazas para pensionistas de las Mutualidades de Construcción y Comercio, para disfrutar de turno de descanso en residencias de Estepona, Torreveja y Almuñécar, junto con sus esposas.

REGIMEN DE ACCIDENTES DE TRABAJO

Prestaciones concedidas por el Régimen General de Accidentes de Trabajo y Enfermedades Profesionales, a trabajadores, cuyas empresas tienen concertados los riesgos con las Mutualidades Laborales.

**Incapacidad laboral transitoria:** Por los distintos órganos de gobierno, en esta provincia, se han concedido 69 prestaciones o indemnizaciones económicas a trabajadores que sufrieron accidente de trabajo o enfermedad profesional.

**Indemnización por baremo:** Zoilo Martín Fuentes y Santiago Polo González.

**Invalidez permanente parcial:** Félix Llorente Sanz.

**Asistencia social:** Se concedieron diez prestaciones de Asistencia Social por accidente de trabajo a productores que permanecieron en incapacidad laboral transitoria y a pensionistas por esta contingencia, cuyas empresas tienen hecha su inscripción con las Mutualidades Laborales, siendo su importe total de 56.985 pesetas.

NOTAS DE LA ENSEÑANZA

Nómina de complementos para maestros

Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia.—Se pone en conocimiento de los maestros de esta provincia, que la nómina de complementos correspondiente a resultados del año 1971, se pondrá al cobro en las oficinas de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, a partir del día 17 del presente mes, recordándoles que tienen veinte días de plazo para efectuar el cobro y de no percibirse en dicho plazo se reintegrará al Tesoro.

REGISTRO CIVIL

Siete nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones: María Henar Duque y Pascual, hija de Eusebio y de María Henar; Miguel Angel de Frutos y Sanz, de Crisino y María Concepción; Félix Candel y Velasco, de Félix y María del Henar; María del Rosario García y Rojo, de Luciano y Rosario; Diego Velasco y Gil, de Domingo y María de los Angeles; José Martín García y Asenjo, de Martín y Rosina; Miriam Maroto y de Antonio de Rafael y María Montañanes.

VIDA CULTURAL

Exposición de Francisco Lorenzo Tardón en Valladolid

Como en su momento informamos, el pintor segoviano Francisco Lorenzo Tardón celebra una exposición de sus obras en la galería de arte «Castilla», de Valladolid. Sobre esta muestra, Antonio Corral Castañeda publica en «El Norte de Castilla» una amplia crítica, de la que recogemos los siguientes párrafos: «Yo diría que este artista segoviano es el pintor del cansancio. Francisco Lorenzo Tardón va iluminando, sobre los lienzos, las fatigas y también el caminar sin rumbo de unos seres en los que, sin embargo, no se ha eclipsado por completo el ansia de vivir, la ilusión de seguir caminando. Ansias e ilusiones que Lorenzo Tardón materializa y anima, utilizando los colores más nerviosos y clarificados de su paleta. Intenta eliminar, de esta manera, la atmósfera definitiva del tedio. Protege a sus seres por medio de esos sentimientos de color, por medio de estos decididos y acogedores deslumbramientos que tienen y resaltan el idealismo de una realidad en abandono.»

«Posee una paleta enardecida y profunda este pintor segoviano que en el cuadro núm. 12 nos brinda una panorámica muy expresiva de su ciudad. En ella obliga a rezumar a las piedras todos los oros ocultos. Oros depositados o encendidos por los aires claros y los claros otonos que en ellas hacen su nido. Hay en esta panorámica como un paroxismo de luces bien pulidas, de amarillos bien engastados, de reflejos bien forjados, en busca de su filo más exacto. Se nos presenta Lorenzo Tardón como un artista hábil dominador y donador de los colores, a los que calienta y templea en una fragua muy personal. Es, sin duda, un pintor capacitado para encauzar, reprimir y serenar la furia de sus gamas, al borde de la estridencia, en un equilibrio bien encendido y atrayente.»

«En «Gitanos feriantes», las gamas del rojo—el color rey en su paleta y del que se vale con frecuencia para resaltar los restantes y también para moderarlos y orquestarlos—alcanzan todo su valor, todas sus intrincadas. Se perfila muy claramente en esta obra su manera de hacer; ese su estilo que se mueve entre un expresionismo moderado—capaz de envolvernos en un desgarrado y delicado mundo de sentimientos—y un realismo vagabundo que se difumina o se concreta, sin renunciar del todo al misterio y a las formas en penumbra, bajo un hábito casi doloroso y punzante de ardiente humanidad.»

La «Hoja del lunes», de la capital vallisoletana, ha dicho: «Francisco Lorenzo Tardón nos ofrece una variada temática, excelentemente encuadrada en una corriente académica. El predominio de una gama de carmeses, da a su pintura una indubitable personalidad. Impresiona muy gratamente la pintura de Lorenzo Tardón.»

En «Diario Regional», se dice: «La exposición de Lorenzo Tardón en la Sala Castilla es muy variada. Casi parecía una muestra de diferentes etapas, una exposición antológica de su obra. La diferencia de concepto y de técnica de unas obras a otras parece deberse más al paso del tiempo que a una diferencia en el estado de ánimo.»

La pintura de Francisco Lorenzo Tardón es figurativa y de corrección académica. Nos parece que están más sentidos los cuadros de temas clásicos, entendiéndolo por éstos los que tienen «asunto» argumento a veces costumbrista, como los de gitanos en la playa, el de las figuras bajo un paraguas o el de maternidad. Y en cambio están más alejados de su forma de hacer los de temas industriales, como el del «camión gris» o el de la «fábrica».

Se ve que Lorenzo Tardón observó bastante las formas y maneras de la raza gitana, y él está de acuerdo con esa corriente artística que vio y destacó los aspectos positivos, la gracia, el donaire, el misterio de todo lo gitano.

Además, los colores que emplea Lorenzo Tardón van muy bien con el carácter cálido y afectivo de su pintura. Son tonos rojizos, ocre, pardo, verde aceituna, tonos como espadado del resoldo de una hoguera y con la calidad de los cacharros de barro o de bronce arrojados junto al fuego para calentarse.»

Según nuestras noticias, la exposición de Lorenzo Tardón en Valladolid tiene un gran éxito de público, y el artista segoviano ha vendido ya buen número de obras.

**Invalidez:** Elías García Pascual y Moisés Sanz Montarelo.

**Viudedad:** Justa Aceves Santiago, María Casado Casado, Juliana Casares González, Paulina Gómez Matesanz, y Antonia Galindo Núñez.

**Orfandad:** María Casado Casado.

**Defunción:** Justa Aceves Santiago, Juliana Casares Santiago, María Casado Casado, Paulina Gómez Matesanz, Antonia Galindo Núñez y Maximina Martín Galindo.

**Nupcialidad:** Manuel Cid Escudero, Carmen González Sánchez, Lorenzo Lorenzo Lorenzo y Ernesto García de la Torre.

**Natalidad:** Mariano Muñoz García, Jesús Serrano Gómez, Eugenio Llorente B., Florencio Santos Pastor, Cesáreo Nevado Tapias, Deogracias Estévez García, Angel Juárez Marcos, Julio Calle Lázaro, Ildefonso Grande Martín, José Luis Arribas Blasco, P. Antonio Barcala del Amo, Mariano Muñoz Montero, Gregorio Gutiérrez Garcillán, Casimiro de Andrés Mataranz, Jesús Herranz Martín, Angel Velasco Herranz, Vicente de Diego Nieva, Juan de Andrés Lido, Alejandro Marigómez Tapia, Víctor I. Marigómez Tapia, Tarsicio Cobas Torrego, Arturo Sancho Gilarranz, José R. Martín Pascual, Vidal Cubero del Pozo, Pedro Díez García y Peder Marcos Bermejo.

**Asistencia social:** Se concedieron doce prestaciones de Asistencia social a otros tantos mutualistas o pensionistas.

**Baremo por intervenciones quirúrgicas:** En aplicación del baremo establecido por orden ministerial de 24-9-71 y las normas de desarrollo del nuevo reglamento, se ha reconocido dieciséis prestaciones, por un importe de 217.500 pesetas.

**Créditos laborales:** Cinco créditos laborales se concedieron durante el mes de enero a mutualistas, por un importe total de 250.000 pesetas.

**Pagos efectuados en el mes de enero:** Por la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales, se han abonado por las distintas prestaciones concedidas durante el mes de enero, la cantidad de 15.922.536 pesetas.

Tomó posesión el nuevo director general de la Guardia Civil

Madrid, 16.—El teniente general Carlos Iniesta Cando, tomó posesión de su cargo de director general de la Guardia Civil en un acto celebrado hoy.

El acto se desarrolló en el patio de la Dirección General de la Guardia Civil, donde formaron una compañía de la Comandancia Móvil, con bandera y banda de música, un pelotón de motoristas de la Agrupación de Tráfico; una sección de cadetes de la Academia Especial de la Guardia Civil; otra sección de especialistas; una sección mixta de marinos y esquiadores-escaladores; representación del Colegio de guardias jóvenes y un escuadrón de Caballería. Todas las fuerzas vestían uniforme de gran gala.

El acto comenzó con la revista que pasaron a las fuerzas los ministros del Ejército y de la Gobernación y el teniente general Iniesta Cano.

Tras darse lectura al decreto de nombramiento, el general subdirector de la Benemérita, Germán Sánchez Montoya, pronunció unas palabras de salud y bienvenida, a las que contestó el nuevo director general.

A continuación desfilaron las fuerzas ante las autoridades.

Cien trabajadores del diario "MADRID" demandan a EMILIO ROMERO

Piden que se rectifique una información e indemnizaciones por importe de dieciséis millones de pesetas

Madrid, 16.—El jurado de empresa del diario «Madrid» ha facilitado la siguiente información:

«Alrededor de un centenar de trabajadores del diario «Madrid» han presentado demanda de conciliación contra don Emilio Romero Gómez, director del diario «Pueblo», por delito de calumnia e injurias vertidas en un editorial de dicho diario publicado el día 10 de febrero con título «El mitin de ayer».

El objeto de la demanda—que tiene carácter previo al ejercicio de la acción penal—es el reconocimiento expreso por don Emilio Romero de que las informaciones publicadas en dicho artículo no verdaderas a la verdad y han sido vertidas en deshonra y descrédito de los demandados, directamente aludidos en ellas por formar parte del personal del diario «Madrid» y por ser representados por don Antonio García Trevijano, en el que los trabajadores de Madrid delegaron en asamblea universal la defensa de sus intereses.

Los demandantes exigen la rectificación de dichas informaciones mediante una declaración, publicada en «Pueblo», con iguales o semejantes caracteres de tipografía y espacio, en la que se acredite la no veracidad y lo apresurado de los juicios en el artículo citado.

Teniendo en cuenta la personalidad de los ofendidos, así como la difusión del diario, lo que agrava la responsabilidad del denunciado y la naturaleza de la calumnia, se pide a don Emilio Romero Gómez, una indemnización global de quince millones de pesetas aproximadamente, más una indemnización complementaria de 500.000 pesetas para cada uno de los tres excombatientes de la División Azul que forman parte de la plantilla de «Madrid».

**NUEVO CLIMA**  
A última hora de la tarde parece que existía un nuevo clima para la reanudación de las conversaciones tendentes a la reparación del diario «Madrid». Después de la carta abierta del apoderado de la empresa, Antonio García Trevijano, dirigida ayer al director de «ABC» dando facilidades para un entendimiento, carta que han reproducido otros periódicos, existen argumentos para pensar en un próximo entendimiento entre la empresa de «Madrid», el Ministerio de Información, la Organización Sindical y la Federación de Asociaciones de la Prensa.

**DENEGADAS DOS MEDIDAS CAUTELARES CONTRA CALVO SERER**

Madrid, 16.—El Juzgado de Primera Instancia número 15 de Madrid ha dictado una providencia—con fecha de 11 de febrero—, en la cual deniega una nueva petición de un grupo minoritario de Foces que demandaba como medida cautelar, la suspensión de los derechos políticos de don Rafael Calvo Serer y la prohibición de realizar el activo patrimonial de Madrid, Diario de la Noche, S. ., como había sido anunciado en los periódicos.

El grupo de accionistas demandantes posee menos de un 1 por 100 del capital de Foces y en su día interpusieron una demanda de nulidad contra la suscripción de acciones por parte de don Rafael Calvo Serer. Integraron el grupo don Agustín Aznar, don Armando Muñoz Calero, don José Ignacio Escobar Kirkpatrick—marqués de Valdeiglesias—, don José María Serrats Urquiza y dos más.

El Juzgado número 15 fue el que dictó una medida cautelar en la que disponía la suspensión de derechos políticos del señor Calvo Serer, medida que luego fue anulada por una sentencia del Tribunal Supremo en noviembre de 1971.

Por otra parte, la Sala de lo Civil del Tribunal Supremo ha dictado—con fecha 12 de febrero—una resolución en la que señala que no ha lugar a una aclaración o adición solicitada por la Sociedad de Fomento (SAF) el 10 de febrero acerca de la sentencia sobre el laudo arbitral entre los señores don Rafael Calvo Serer y don Luis Valls Taberner por la propiedad del diario «Madrid».

Añade la resolución que una vez pronunciada sentencia, no puede variarse ni modificarse cosa alguna de ella por el mismo juez o Tribunal que la pronunció y advierte la Sala que una cosa es aclarar y otra muy distinta variar o modificar.

REANUDACION DE CLASES en Escuelas y Facultades de Sevilla, Barcelona y Valencia

Sevilla, 16.—Tras la celebración de una asamblea estudiantil, los alumnos de la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Sevilla han reanudado en la mañana de hoy las clases que interrumpieron el pasado sábado.

Las citadas fuentes añaden que habrá que preverse los correspondientes cursos de formación, perfeccionamiento y actualización para los actuales y futuros profesores, en coherencia con los Institutos de Ciencias de la Educación.

REAPERTURA DE LA UNIVERSIDAD DE VALENCIA

Las Facultades de la Universidad de Valencia abrirán de nuevo sus puertas el viernes, día 18, según nota dada a conocer por la junta de gobierno universitaria.

La misma nota dice que se concede un día de plazo—el 18—para que se termine de formalizar la matrícula para los exámenes extraordinarios de febrero, los cuales serán convocados oportunamente por cada Facultad.

La junta de gobierno apela al buen sentido de los estudiantes para que no se altere nuevamente el orden ni se produzca inasistencia. Lo que provocaría otro cierre de las aulas, y aboga por encontrar la fórmula adecuada para recuperar el tiempo lectivo perdido por causa de la reciente suspensión de la vida académica a consecuencia de los incidentes ocurridos a primeros de mes.

EN BARCELONA

Hoy jueves se reanudarán las actividades académicas en la Facultad de Medicina de Barcelona.

En la Universidad de Barcelona continúan cerradas las de Ciencias, Farmacia y Filosofía y Letras, así como las escuelas del Magisterio y de Altos Estudios Mercantiles.—Logos.

DEFICIT DE PROFESORES DE FORMACION PROFESIONAL

Un total de 19.700 nuevos profesores de F. Profesional—12.000 para primer grado, y 7.700 para segundo—se necesitarán para los próximos cuatro años de vigencia del III Plan de Desarrollo, según informan fuentes competentes del Ministerio de Educación y Ciencia.

El número de profesores de Formación Profesional con que actualmente cuentan los centros, tanto estatales como no estatales, se estima en 14.500, de los que 9.600 corresponden al primer grado, que en el futuro será de enseñanza gratuita y obligatoria, y los 4.900 restantes, para el segundo grado. Los estudios realizados al respecto prevén la existencia de 540.000 alumnos de primer grado, para los que se necesitarán 21.000 profesores, y 252.000 alumnos de segundo grado, que deberán ser atendidos por 12.600 profesores.

AYUNTAMIENTO DE AGUILAFUENTE

SUBASTA URGENTE DE RESINAS

El día 19 del actual y hora de las once de su mañana, se celebrará, en el salón de actos de la Casa Consistorial, la subasta pública para la enajenación del aprovechamiento de resinas autorizadas por el Distrito Forestal en el monte de propios núm. 8 del Catálogo, titulado «El Pinar», correspondiente al año forestal 1971/72.

La admisión de pliegos de proposición caduca a las trece horas del día 18 del corriente.

El número de pinos a resinar, sistemas, tasación, garantía y demás condiciones, se detallan en los anuncios publicados en los Boletines Oficiales de la Provincia y del Estado, correspondientes a los días 4 y 7 del presente mes.

Aguilafuente, 8 de febrero de 1972. El alcalde, Pedro Sanz Torres.

EL TIEMPO

Madrid, 17.—El Servicio Meteorológico informa que hasta la medianoche el cielo estará parcialmente nuboso en Extremadura y Andalucía. Habrá abundante nubosidad en las restantes regiones con precipitaciones y chubascos alternando con claros distribuidos irregularmente, más probables e intensos en Cataluña, Levante y Baleares.

Formación de núcleos tormentosos por la tarde en el cuadrante noroeste de la península.

Nevadas débiles en la sierra de Guadarrama y proximidades.

Temperaturas extremas de España: Máxima de 17 grados en Alicante, y mínima de dos grados bajo cero en Avila.—Cifra.

SORIA

Intensa nevada helada después

Soria, 17.—De nuevo, durante la pasada noche, ha nevado con intensidad en toda la provincia y sobre esta precipitación cayó después una fuerte helada. Ello hace extraordinariamente difícil el tráfico en toda la red de carreteras provinciales, especialmente en los puertos de Piqueras, en la provincia de Soria, y en el de Oncala, donde el viento amontona gran cantidad de nieve en determinados tramos de las carreteras.

Placas de matrícula reflectantes

(Según nuevas disposiciones)

en Garaje Sousa

Ezequiel González, 12. Tel. 1858 Segovia

Impresos bien hechos

EL ADELANTADO

San Agustín, 7. Teléfono 2299

# MIRADOR

# FEMENINO

### Retorno a lo "natural"

## NOVEDADES 1972 para el HOGAR

### Este año el hogar respirará frescor y alegría

La moda de los algodones para el hogar es ahora menos sofisticada. En consonancia con la propia fibra, se observa un marcado retorno a lo «natural»: flores románticas, sin desfiguraciones; paisajes que conservan su naturalidad; colores que se inspiran en los del cielo y la tierra sin pretender modificarlos.

Y es en este marco de tendencias donde el algodón ofrece sus insustituibles cualidades de confort y de higiene: los finos percales tan agradables a la piel, las cálidas franelas, la incomparable absorbencia de los tejidos de rizo.

#### LA ROPA DE CAMA

Mencionaremos, en primer lugar, las sábanas de percal de algodón, adornadas de cinta bordada a veces muy rica. Estos bordados representan flores sabiamente alineadas, o en guirnalda o diseminadas. Sus colores son suaves y discretos: amarillo paja, rosa salmón, verde agua, marrón avellana... o vivos y frescos: azul cielo, verde prado.

La cretona de algodón permite mayores fantasías: las sábanas son totalmente estampadas o únicamente el embozo. Entre los temas, destacan: las flores, pequeñas o grandes, naturales o estilizadas, en grupos o diseminadas. Siempre tonos suaves. Hallamos también buen número de motivos geométricos, tales como: cuadros, hexágonos, rombos, gotas estilizadas. Los colores son francos: verde manzana, rojo vivo, amarillo plátano, óxido, azul mar.

#### NOVEDAD: EL PAISAJE

Una gran novedad: el paisaje. Es de estilo pop, inundado de sol en tonos cálidos. O bien surrealista, con nubes y nieblas, en colores de ensueño. La funda de almohada es totalmente estampada, generalmente con el mismo dibujo de la sábana.

A veces se utiliza la técnica del positivo-negativo: la sábana lleva una estampación de flores azules o rojas sobre blanco, mientras que la almohada se presenta con flores blancas sobre fondo azul o rojo.

Las cálidas sábanas de franela de algodón siguen ganando adeptos. Ligadas a las tendencias generales, se presentan en colores lisos de tonalidad pastel, con estampados de flores o a cuadros escoceses multicolores.

#### EL CUARTO DE BAÑO

La coordinación mantiene su dominio, aunque con mayor fantasía. Por lo general, el juego es de tres

toallas, en los tamaños más usuales. Sin embargo, estas series pueden ampliarse con la gran sábana de baño y la manopla. La coordinación puede aún extenderse a las cortinas del baño, a la alfombra e incluso a la tapa del inodoro.

Las tendencias de dibujo y color son varias:

- Tonalidades lisas
- Diversidad de listas: finas, anchas, formando bandas o rectángulos
- Los motivos geométricos: cuadros, hexágonos, rombos, círculos
- También las flores, a veces gigantes.
- Todos estos motivos se mezclan a base de dos o más colores;
- Los suaves, que incluyen: tonos pastel, el beige, el verde agua
- Los frescos: principal el verde prado y el azul cielo
- Los vivos: amarillo oro, naranja, violeta
- Los apagados: tabaco, verde musgo, pero siempre iluminados por un color cálido.

#### LAS MANTELERIAS

Resistiendo los embates de todos sus competidores, los manteles de algodón proclaman, una vez más, sus cualidades únicas. No se trata, solamente, de una cuestión de elegancia sino, por encima de cualquier otra consideración, de una cuestión de comodidad.

De entre los tipos clásicos, los damascos siguen ocupando un lugar principal en una amplia gama de dibujos jacquard, en colores lisos o en combinaciones bicolors de mayor novedad. Los crepés, la textura que cuenta con tantos adeptos en esta especialidad, se hallan extensamente representados en tonalidades pastel o en colores más vivos.

Mencionemos, aparte, las mantelerías estampadas, mayormente sobre fondo blanco y casi siempre con motivos florales. Para el picnic campestre, los manteles estampados sobre género de rizo de algodón.

#### EN LA COCINA

Aquí impera el buen humor. Constituyen novedad los juegos de secamanos, manoplas y agarradores en tejido de rizo, jacquard o estampado, decorado con flores, frutas y verduras, de dibujo real o estilizado.

Las gamuzas de franela de algodón también han adquirido una dimensión más alegre gracias a los estampados, a veces de flores de vivos colores.

Otra novedad: el retorno a la cocina del simpático vichy a cuadros generalmente en la combinación clásica blanco y rojo o blanco y azul, utilizado preferentemente para delantales.

### Golpe de peine

## La magia estética de los «Grisés Chinchilla»

La cosmética capilar avanza rápidamente para ofrecernos cada temporada una solución nueva y eficaz a cada una de las inquietudes estéticas de la mujer. Un día fue la coloración, que dio un rotundo cambio al atractivo femenino ofreciéndole posibilidades de cambio y rejuvenecimiento irreversibles que las mujeres adoptaron masivamente para dar de sí mismas una imagen nueva y mejor.

Siempre hubo, sin embargo, aquellas que por causas diversas prefirieron lo natural, y llegado el momento de la aparición de las canas, las soportaron no sin tristeza o a lo sumo intentaron realzarlas con los reflejos de tonalidades azuladas malvas o rosas. Presentían, sin embargo, que aquella no era la solución ideal, porque bien es verdad que se sometían igualmente a un artificio. Pero a falta de otra solución aceptaron aquella a regañadientes para evitar siquiera el amarillento desagradable a que tienden los cabellos blancos.

#### LOS «GRISÉS CHINCHILLA»

Pero he aquí que los hombres de ciencia enfrentaron el problema y decidieron encontrar la solución. Años de experiencias en los laboratorios L'Oreal de París, dieron como resultado la aparición de los «Grisés Chinchilla», un producto auténticamente nuevo que aporta en tres distintas fórmulas la posibilidad de extraer el mayor partido estético de las cabelleras grises, entrecanas y blancas, sin que pierdan la naturalidad, máxima preocupación de su dueña.

Los Grisés Chinchilla, no son una coloración, ni tampoco un reflejo. Se

## ¡El pantalón no muere!



Después de un largo peregrinaje por el mundo de la moda en Madrid, París, Londres y Roma, hay que señalar ante todo un hecho irreversible que sin duda ha de llenar de alegría a la mayoría de las mujeres: ¡El pantalón no muere! No señoras, no solamente no muere, sino que se afirma cada vez más, adquiere sutiles cambios de forma para las distintas horas del día y las circunstancias diversas de la vida de una mujer de hoy, pero manteniendo en esencia sus características que dan a la mujer una esbeltez, una comodidad y una elegancia que todas han adoptado y que los creadores han comprendido.

El pantalón estaba presente en todas, absolutamente en todas las colecciones que vimos. En España adquiere deliciosas líneas de conjunto en los trajes presentados por Carmen Mir de pantalones con tirantes y peto, deliciosos para las jovencitas. En Francia cada modista lanza su estilo, los hay rectos de corte muy masculino con bolsillos verticales y los hay tan anchos que parecen faldas envolventes en torno a las piernas.

Londres los prefiere más deportivos incluso para la noche donde solamente cambia el tejido, utilizándolo más rico y más colorista.

#### EL BLANCO, COLOR «VEDETTE»

En los conjuntos de primavera el conjunto de pantalón y chaqueta de estilo clásico adopta el blanco como color «vedette».

Los pantalones presentan sobre la rodilla un corte en V, que facilitan el Movimiento y evitan la deformación en las rodillas. Es éste sin duda, el que más éxito alcanzará esta primavera, por su comodidad y su gracia. El

blanco, color que favorece a todo tipo de mujeres y que contrariamente a lo que se cree no engorda, tiene el inconveniente de que se mancha fácilmente. Pero este inconveniente se resuelve fácilmente hoy gracias a los tejidos sintéticos que facilitan el lavado y el planchado permitiendo lucir cada vez un traje impecablemente blanco.

Londres concede también importancia al punto de fibras sintéticas y fueron muy aplaudidos en las colecciones los conjuntos de pantalón liso y casaca a cuadros bicolors con cuellos y bolsillos del mismo tono que el pantalón. Son muy confortables y alegres estos conjuntos que por otra

parte permiten diversas combinaciones.

#### BAJO LA RODILLA

No siempre el pantalón es largo y clásico, adopta en ocasiones el estilo «golf» y se detiene bajo la rodilla, cubierto el resto de la pierna por medias de lana o de hilo. En algunos casos hay una intención de falda en el corte y presenta un ligerísimo vuelo, resultado del tejido al bies, con un largo que cubre la rodilla. Es una idea elegante y bonita que favorece sobre todo a las altas y delgadas.

#### PARA LA NOCHE

Para la noche, mucho terciopelo en los pantalones, que se combinan con suntuosas casacas o blusones de telas estampadas brillantes o ricas bordadas. El negro es sin duda el color ideal en este caso, permite por otra parte variar infinitamente las combinaciones. En París vimos un pantalón de terciopelo negro acompañado de un poncho corto tejido a ganchillo en hilos de oro, simple y suntuoso a la vez. Aquel mismo pantalón con una blusa romántica de muselina blanca con anchos puños abotonados con brillantes, y todavía después acompañado de un jersey de cuello alto tejido a mano en seda negra y realizado con un brillante cinturón de «pailettes».

Cuántas y cuán bellas posibilidades ofrece hoy el pantalón. Disfrutemos de ellas en beneficio de nuestra elegancia y nuestra comodidad.

Edith TEAGLE

### COCINA

## UN MENU CHINO

### Arroz frito con langostinos

- Ingredientes (para seis personas):
- 2 tazas de langostinos cocidos.
  - 4 tazas de arroz hervido.
  - 1 decilitro de aceite.
  - 3 puerros picaditos.
  - 2 huevos batidos.
  - 2 cucharadas de salsa de soja.
  - Sal y pimienta molida.

Se frien los langostinos en aceite en una sartén bastante honda durante

un minuto, removiéndolos constantemente. Se añaden los huevos, la sal y la pimienta, dejando sofreír todo a fuego lento durante cinco minutos, sin dejar de revolver. Se añade después el arroz blanco y la salsa de soja; dejando freír durante otros cinco minutos revolviendo suavemente con cuchara de madera. Los puerros picaditos servirán de guarnición al plato. Los langostinos pueden ser substituidos por trocitos de pollo o cuadraditos de cerdo.

#### CERDO AGRIDULCE

- Ingredientes (para seis personas):
- 680 gramos de carne de cerdo.
  - 2 huevos batidos.
  - 1 taza de harina.
  - Acete de cacahuete o maíz.
  - 2 pimientos verdes en tiras.
  - 2 cucharadas de maizena.
  - 2 tazas de piña en trozos.
  - 1 taza de azúcar moreno.
  - 1 taza de vinagre.
  - 3 cucharadas de melaza.
  - 3 tomates en cuadraditos.
  - Sal y pimienta molida.

Se combinan los huevos, la harina y la sal con dos cucharadas de agua. Se añaden los trocitos de cerdo, removiéndolo bien la mezcla hasta que quede bien adherida a la carne. Se frien después los trocitos en aceite muy caliente hasta que estén dorados y crujientes. Se escurren manteniéndolos calientes. Se combinan aparte el azúcar tostado, los pimientos cortados en tiras, la piña, el vinagre, la melaza, la pimienta negra molida y media taza de agua. Se pone al fuego hasta que hierva sin dejar de remover, y se agregan por fin los tomates cortados en trocitos dejando hervir todo a fuego muy lento durante cinco minutos removiéndolo de vez en cuando. Mézclase la maizena con un poco de agua fría, diluyendo bien, y viértase sobre la mezcla anterior removiéndolo constantemente hasta que comience a espesarse. Añádase los trocitos de cerdo rebozados anteriormente y fritos y déjese cocer a fuego lento durante quince minutos.

#### PLATANOS FRITOS

- Ingredientes (para seis personas):
- 6 plátanos.
  - 2 cucharadas de zumo de limón.
  - Media taza de azúcar.
  - Cuarto de taza de mantequilla.
- Se han de escoger plátanos maduros, que estén muy amarillos por fuera. Se pelan y se impregnan en el zumo de limón para rebozarlos después en azúcar. Se sofríen en mantequilla a fuego lento durante cinco minutos hasta que estén dorados.

Doña LAURA

### Abundancia de tejidos vaporosos y ligeros para primavera

#### En la moda francesa

La presentación de las colecciones de primavera de la alta costura francesa dieron comienzo en París con los desfiles en las casas Jean Louis Feraud, Philippe Venet, Jean Louis Scherrer y Serge Lepage.

Hace unas semanas circuló el rumor en los medios allegados a la moda que los desfiles tradicionales quedarían suprimidos. Fueron invocadas razones presupuestarias y desinterés de la clientela. Finalmente, el Alto Comité de la Cultura de París tomó la decisión de presentar las colecciones en la forma clásica.

En líneas generales la imagen que se hacen los costureros de la mujer en la próxima primavera es «bastante femenina», con abundancia de tejidos vaporosos y ligeros; los tonos, pastel y claros. Sin embargo, abundan el pantalón, la chaquetilla e incluso la camisa con corbata. Pero este último debate particularmente entre los jóvenes.—Efe.



Abrijo con cinturón, en molesquín negro de algodón. Canesú cubriendo parcialmente dos bolsillos de pecho, a juego con las tapas de los dos grandes bolsillos de parche. Cierre bajo la tapa. En la espalda canesú suelto abotonado y pliegue largo.—(Creación NORBERT NEL, Francia)

4 CONSEJOS.—Para conducir con seguridad durante la noche:

- Disminuya su velocidad.
- Incremente su visibilidad.
- Aumente su atención, y
- Hágase ver.

Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será, para usted, agradable y segura.



Abrijo con capucha en sarga de algodón percheda, blanco crudo. Talle alto y silueta evasé. Dos piezas sujetas con tiras. Bolsillos verticales con el mismo adorno de tiras. Botones a presión, forro de felpa marrón que igualmente adorna la capucha.—(Modelo ELVETT, Bélgica)

### BELLEZA

#### LA DEPILOCION DE LAS CEJAS

Para depilarse las cejas sólo deben usarse unas pinzas de calidad (si se tratan bien duran muchos años, no deben mojarse ni caer al suelo porque se despuntan).

Si tenéis unas cejas bien dibujadas, sólo de vez en cuando, deberéis arrancar algún pelo rebelde o fuera de sitio. Pero si son espesas, bajas o rectas, con las pinzas podéis darles una forma completamente nueva y con ello mejorar notablemente el rostro.

Hay unas reglas para reestructurar las cejas que deben tenerse en cuenta. El inicio de la ceja debe empezar exactamente encima del ángulo interno del ojo, la parte más alta, coincidir con las tres cuartas partes externas de aquél, y su final algo más que el ángulo exterior del ojo. Muy importante: arrancar los pelos siguiendo la dirección del mismo, y sobre todo depilar solamente la parte inferior de la ceja. Cuanto más separada esté la ceja del ojo, más grande aparecerá ésta y más bella será la mirada y la expresión de todo el rostro.

### Imprenta

#### EL ADELANTADO

Pida Vd. sus impresos, si desea que ellos den favorable idea de la prosperidad de sus negocios, y del buen gusto de Vd. a los establecimientos, o personas con quien sostiene correspondencia.

# SUCESOS EL SECUESTRO DE MARIA ALTAGRACIA TRUJILLO estuvo inspirado, al parecer, por su prometido

## Para obtener diez millones de la familia de él y escapar ambos al extranjero

Madrid, 16.—La Sección quinta de la Audiencia Provincial de Madrid ha dictado sentencia en relación con el secuestro de María Altagracia Trujillo y de su novio Francisco José Bergaz y ha condenado a Cesidio Asensio Escudero, juzgado en relación con los hechos, a cuatro años, dos meses y un día de prisión y multa de 50.000 pesetas por un delito de detención ilegal con la agravante de reincidencia.

En la sentencia se ordena, además que se deduzca testimonio literal de la resolución de los magistrados, para enviarla al Juzgado de Instrucción decano, a efectos de incoar sumario por simulación de delito, sumario en el que podía verse afectado uno de los secuestrados, el propio Francisco José Bergaz.

Dice la sentencia que Francisco José Bergaz y Cesidio Asensio se propusieron, a instancias del primero, simular un secuestro para obtener diez millones de pesetas a su familia y marcharse al extranjero con María Altagracia Trujillo, ya que los padres de ambos se oponían a estas relaciones. Cesidio cobrará 100.000 pesetas por su participación en el secuestro simulado.

El inculcado, Cesidio, habló con otro individuo llamado Petronilo, fallecido cuando se encontraba en prisión, para proponerle el secuestro, pero sin decirle que estaba de acuerdo con Francisco José. Y el día 2 de junio de 1969 se llevó a cabo el secuestro en la carretera de El Escorial a Villanueva del Pardillo, en la provincia de Madrid, siendo trasladados los secuestrados al pueblo de Retuerta del Bullaque, en Ciudad Real, residencia de Petronilo.

Pese a las peticiones que se hicieron por teléfono a la familia Bergaz para obtener el dinero, Cesidio y Petronilo no lo consiguieron, por lo que cundió el nerviosismo entre los secuestrados, terminando Petronilo por dar cuenta a la Guardia Civil el día 9 de junio, siendo puestos en libertad los secuestrados y detenidos los supuestos secuestradores.

En el transcurso del juicio fue acusado Cesidio, asimismo, de delitos de robo, usurpación de funciones, uso indebido de uniforme y asesinato en grado de proposición, pero no ha sido probado que los hubiera cometido, por lo que se le absuelve de todos ellos y se le condena por el delito de detención ilegal.

Esta sentencia no es definitiva por el momento, ya que puede ser recurrida ante el Tribunal Supremo dentro del plazo que marca la Ley. De no ser recurrida, entonces tomaría carácter de firmeza.—Europa Press.

### Un muerto y 37 heridos en el choque de un autobús y un camión

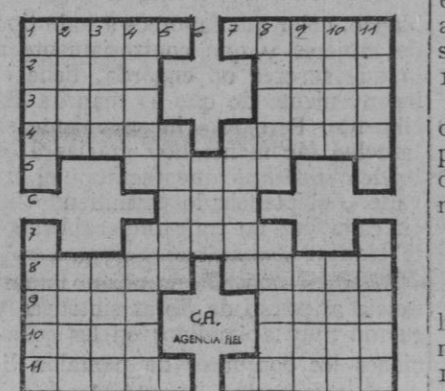
Barcelona, 16.—Un autobús del

servicio público chocó esta mañana contra un camión en la autovía de Castelldefels, resultando muerta una persona y heridas de diferente consideración 37. El suceso ocurrió a las siete horas veinte cuando el autobús fue a chocar, nada más arrancar de su parada de servicio en la barriada de Bellvitge, contra un camión que procedía de Mazarón con una carga destinada a Barcelona. La violencia del choque fue tal que la cabina del camión se empujó en la del autobús y éste fue desplazado unos treinta metros para terminar estrellándose contra un árbol. El muerto ha sido identificado como Salvador Sánchez Montero, de 61 años, conductor del camión perteneciente a una empresa de Balsapintada (Murcia). Los viajeros del autobús heridos han sido 37 que fueron internados en el Hospital Clínico, Hospital de San Pablo y Hospital de la Cruz Roja de Barcelona.

### En 48 horas Acuerdo para el convenio colectivo de las Cajas de Ahorro

Madrid.—En el convenio sindical del sector Cajas de Ahorro, cuyas deliberaciones se iniciaron la tarde del lunes 14, se ha llegado ya a un acuerdo completo, quedando determinada la fecha de la firma para la semana próxima. Dentro de un clima de armonía entre empresarios y empleados, las deliberaciones se desarrollaron rápidamente ya que en menos de cuarenta y ocho horas se llegó al referido acuerdo entre los representantes de las Cajas de Ahorro y los empleados de las mismas.

### CRUCIGRAMA NUMERO 5.169



HORIZONTALES: 1. Suceso imprevisto. Ir de adentro a fuera.—2. Saca de la nada. Sacerdote budista del Tibet.—3. Ceremonia. Pones al fuego. 4. Liliptiense. Fertilizante para la tierra.—5. Musulmán.—6. Periodo histórico.—7. Lleva a cuestras.—8. Nombre de mujer. Plaza pública en la Grecia antigua.—9. Se adueña de lo ajeno. Buey sagrado egipcio.—10. Superior de un monasterio. Precio oficial de los artículos.—11. Tela fuerte y tupida (plural). Tela clara y sutil (plural).

VERTICALES: 1. Asperos, agrios. Arbol frutal.—2. Conjunto de cerdas en la cerviz del caballo. Mamífero carnívoro.—3. Indígena de los montes filipinos. Marchaban.—4. Afluente del Ródano. Suaviza.—5. Membrana externa del oído.—6. Juego infantil.—7. Amapola.—8. Elogio. Piedra preciosa. 9. Desfallecido. Necios.—10. Mineral magnético. Carcajada.—11. Planos, lisos: Unes en matrimonio.

Solución al crucigrama número 5.168  
HORIZONTALES: 1. Motes. Tifón. 2. Alud. Rara.—3. Metá. Asas.—4. Arete. Adela.—5. Asume.—6. Oro.—7. Opone.—8. Acabo. Oliva.—9. Tuno. Usos.—10. Eral. Dato.—11. Sesos. Lesos.  
VERTICALES: 1. Mamás. Yates. 2. Oler. Cure.—3. Tute. Anás.—4. Edita. Obolo.—5. Esopo.—6. Uro.—7. Ameno.—8. Irade. Elude.—9. Fase. Isas.—10. Oral. Voto.—11. Masas. Casos.

Según algunos testigos presenciales, la causa del accidente fue la niebla, que impidió al conductor del camión percibirse de la salida del otro vehículo desde su parada.—Cifra.

### EN 1971

## El crédito oficial ascendió a 66.338 millones de pesetas Representa un sensible aumento respecto al año anterior

Madrid, 17.—Durante el año 1971 las concesiones de crédito oficial alcanzaron la cifra de 66.338 millones de pesetas, con aumento de 18.007 millones, según datos de Cifra procedentes del Banco de España. Este fuerte aumento no ha sido, sin embargo, suficiente para alcanzar la cifra récord de 1968, en que ascendió a 76.316 millones de pesetas, pero supone una notable recuperación. Ya en 1970 el crédito oficial concedido disminuyó en 6.335 millones de pesetas con respecto al año anterior.

El incremento más fuerte durante el pasado año correspondió a los créditos concedidos por el Banco de Crédito a la Construcción, con 15.708 millones de pesetas y aumento de 5.584 millones de pesetas sobre las concesiones de 1970. Por el contrario, el Banco de Crédito Agrícola concedió en 1971 un total de 13.763 millones de pesetas, 871 millones menos que en 1970.

Incrementos importantes se registraron también en las concesiones de créditos por parte del Banco de Crédito Industrial, con 17.346 millones de pesetas concedidos en 1971 y aumento de 4.804 millones sobre el año 1970, y el Banco de Crédito Local, con 11.305 millones de pesetas y aumento de 4.997 millones sobre el año anterior.

El Crédito Social Pesquero registró el mayor aumento porcentual, pues en 1971 las concesiones ascendieron a 1.637 millones de pesetas, lo que supone 1.315 millones más que en 1970.

Finalmente, los créditos concedidos por el Banco Hipotecario de España alcanzaron los 6.510 millones de pesetas, con aumento de 1.176 millones sobre el año anterior.

### ACUSADO DESCENSO DE LA LIQUIDEZ BANCARIA

Madrid, 17.—El total de activos líquidos en poder de la Banca al finalizar diciembre último ascendía a 172.104 millones de pesetas, lo que supone un fuerte descenso en relación a la liquidez total de la Banca a finales de agosto, fecha en que suponía 197.743 millones de pesetas, según datos del «Boletín del Banco de España», recogidos por Cifra. Ello supone un descenso en la liquidez bancaria de 25.639 millones de pesetas.

Con respecto a igual fecha del año anterior, el aumento sigue siendo importante, pues representa 59.249 millones de pesetas por encima de los 112.855 millones de liquidez bancaria a finales de diciembre de 1970.

El fuerte descenso se debe a la disminución de los márgenes disponibles de redescuento ordinario, que de 21.111 millones de pesetas a finales de noviembre pasaron a 8.144 millones de pesetas al finalizar el año, así como el descenso experimentado por el efectivo y depósito en el Banco de España, que disminuye en diez mil millones de pesetas.

### PAGOS POR «ROYALTIES», Y ASISTENCIA TECNICA

Madrid, 17.—Los pagos efectuados por España durante el pasado noviembre en concepto de «royalties» y asistencia técnica ascendieron a 950 millones de pesetas, frente a los

861 millones pagados en el mismo mes del año anterior, según informa Cifra.

### LAVAVAJILLAS Miele EULALIO MORENO

### TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA  
SOBREMESA: 1.45. Carta de ajuste. 2.00. Apertura y presentación. 2.01. Sobre la marcha. 3.00. Noticias. 3.30. Los dos mosqueteros. 4.25. Cierre.  
TARDE: 5.45. Carta de ajuste. 6.00. Presentación. 6.01. La casa del reloj. 6.25. Con vosotros. 7.30. Buenas tardes.  
NOCHE: 8.30. Novela. 9.00. Telediario. 9.30. España siglo XX. 9.55. Estudio uno. 11.30. Veinticuatro horas. 11.55. Música para ver. 0.20. Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA  
8.00. Carta de ajuste. 8.30. Presentación. 8.32. Meteorología. 9.00. Grandes intérpretes. 9.30. Telediario dos. 9.55. Los caminos del arte. 10.55. Sombras recobradas. 11.55. Última imagen.

### LAVAVAJILLAS Miele EULALIO MORENO

## Parece asequible por completo el ritmo de expansión del producto nacional bruto...

(Viene de la página 8)

de interés, así como la concesión de una desgravación fiscal a las inversiones privadas. Pero el método más apropiado de relanzamiento debe ser una aceleración de la inversión pública. En esta línea es acertada la decisión de incorporar al presupuesto para 1972 remanentes de crédito no gastados durante la vigencia del programa de inversiones públicas del segundo plan y

su financiación mediante un aumento del endeudamiento público.

5) La balanza de pagos no debe constituir, al menos en un futuro próximo, un obstáculo a la política de expansión. Aunque la rápida recuperación, especialmente de la inversión empresarial, aumentará considerablemente el volumen de importaciones, el deterioro de la balanza corriente tendrá que ser muy fuerte para que el alto superávit actual en un déficit equivalente a las entradas normales de capital privado a largo plazo.

6) El posible efecto de las medidas de expansión sobre los precios plantea problemas difíciles. En la mayor parte de los países de la O.C.D.E., se presta atención creciente a medidas antiinflacionistas distintas de la política de demanda. En el caso español las presiones inflacionistas podrían ser eficazmente reducidas por una acción en los siguientes campos: revisión de la política de protección de la agricultura; inversión de la tendencia al aumento de las subvenciones a sectores económicos ineficientes; mejoras en el sistema de distribución; reforma del sistema tributario reforzando la imposición directa, y reducción de la política proteccionista frente a las importaciones. Otros efectos favorables sobre los precios deben venir del reciente realineamiento de los tipos de cambio y del mantenimiento de la paridad-oro de la peseta, lo que debe reducir los precios de importación de primeras materias básicas.

7) El plan establece de nuevo Plan de Desarrollo establece un crecimiento del 7 por 100, lo que parece por completo asequible. Incluso un tipo más alto de crecimiento sería deseable en 1972. Igualmente importante es la consecución de un ritmo de crecimiento sostenido en vez de una consecución de fases de fuertes «booms» y de etapas de desaceleración debidas a decisiones políticas. Esto requiere mejores técnicas y prácticas de control de la demanda. El cambio del presupuesto bienal al anual y las mejoras en los métodos de control monetario recientemente adoptados son paso importante en

Trabajador: No confíes tan solo en tu preparación, piensa siempre en el riesgo.  
Se lo aconseja el Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo

esta dirección, pero se requieren aún considerables mejoras en las estadísticas económicas.

8) Las previsiones del III Plan implican aproximadamente un equilibrio de la balanza corriente en el año fiscal de 1975, esto contrasta fuertemente con los déficits previstos en los dos primeros planes y tiene en cuenta la mejora de la balanza exterior de la peseta. A pesar de que en parte el alto superávit actual es consecuencia de factores cíclicos, se ha producido una mejora efectiva debido principalmente a la rápida expansión de la exportación industrial. La decisión de mantener la paridad oro de la peseta significa que el tipo medio efectivo de cambio es aproximadamente el mismo que antes de la apertura de la crisis monetaria internacional. Esta decisión estaba claramente justificada a la luz de las tendencias económicas subyacentes.

9) El plan proporciona una adecuada financiación al programa de inversiones públicas. Sin embargo, aún no hay previsiones financieras a medio plazo para el total del sector público. A este respecto existe el peligro de que la tendencia creciente a subvencionar sectores y empresas ineficientes pueda restringir el aumento de gastos de alta prioridad económica y social y, asimismo, de que si no se reforman las leyes y prácticas fiscales, el crecimiento de los ingresos impositivos no sea suficiente a medio plazo para permitir progresos significativos en la ejecución de los programas de acción del sector público establecidos en el plan.

### Muere el presidente de la Asociación de la Prensa de MURCIA

Murcia, 16.—Falleció esta tarde el presidente de la Asociación de la Prensa y director de «La Hoja del Lunes» de esta capital, Nicolás Ortega Lorca.

Desde su juventud trabajó como redactor del diario «El Tiempo», que dirigía su padre. Contaba sesenta y ocho años y gozaba de general estima entre sus compañeros de profesión.

Aunque se encontraba enfermo desde hace dos meses, dictaba sus artículos que aparecían en el semanario, incluso hasta el último número.—Cifra.

# Revalorice su explotación

Ahora con dobles posibilidades en la Serie 20 de John Deere

Los tractores de doble rendimiento han doblado también sus posibilidades de elección. Cada modelo de la Serie 20 se presenta ahora en versiones "G" y "S" para adaptarse mejor a sus necesidades concretas.

Como siempre, usted encontrará en ellos características verdaderamente únicas. Su Concesionario John Deere le demostrará por qué la Serie 20 es la línea de tractores que llega más lejos que cualquier otra. Pregúntele también sobre nuestros planes de financiación y post-venta.

El agricultor progresista es agricultor John Deere

Concesionario:  
**ALMACENES FERNANDEZ**  
San Facundo, 3 - Tel. 21 14  
**SEGOVIA**

### AYUNTAMIENTO DE AGUILAFUENTE

#### SUBASTA URGENTE DE RESINAS

El día 22 del actual y hora de las doce de su mañana, se celebrará, en el salón de actos de la Casa Consistorial, la subasta pública para la enajenación del aprovechamiento de resinas autorizado por el Distrito Forestal en el monte núm. 7 del Catálogo, titulado «La Mata», correspondiente al año forestal 1971/72.

La admisión de pliegos de proposición caduca a las trece horas del día 21 de dicho mes.

El número de pinos a resinar, tasación, garantía y demás condiciones, se detallan en el anuncio publicado en el Boletín Oficial de la provincia número 17, de fecha 9 del actual. Aguilafuente, 9 de febrero de 1972. El alcalde, Pedro Sanz Torres.

### GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL  
CLINICA GILA  
Accidentes de Trabajo y Tráfico  
Secuela de parálisis  
Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos — Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS  
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 20-88

MARTIN GOMEZ MERINO  
Especialista en psiquiatría y neurología (enfermedades mentales y nerviosas)  
Traumatología de cráneo  
Neurorradiología  
Consulta, de 3 a 5 (excepto sábados)  
Ezequiel González, 21 - Teléfono 5500

J. GONZÁLEZ QUINTANILLA  
Médico  
Pediatria y Puericultura — Rayos X  
Consulta diaria de 11 a 1. (Por las tardes, previa petición de hora)  
Plaza de Franco, 14, 1.º y 2.º pisos, izquierdas Teléfono 2396. Segovia

J. M. RODRIGUEZ MARTIN  
Aparato digestivo — Rayos X  
Ex-médico de la Clínica «La Concepción» de Madrid  
Consulta: Mañanas, de 12 a 2 Tardes, de 6 a 8 (excepto sábados)  
Pl. Conde Alpuente, n.º 4 - Tel. 1710

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ  
Partos y enfermedades de la mujer.  
Onda ultra-corta. Diatermia. Inductotermia. Rayos X  
Consulta de 11 a 1  
Avenida Padre Claret, 12  
Teléfono 22-22 Sanatorio, 17-81

### CARLOS GILA VARICES

San Francisco, 23 Teléf. 2088

### LEA VD. EL ADELANTADO

# Aquí, todos los DEPORTES

## LA SELECCION ESPAÑOLA empató a un gol con la de Irlanda ROJO inauguró el marcador cuando terminaba la primera parte

Hull (Inglaterra), 16.—Con empate a un gol terminó la confrontación entre las selecciones de Irlanda del Norte y España, en el último encuentro del grupo IV por la Copa de Europa de Naciones que había sido aplazado.

Señalado en un principio para jugarse en Belfast, el partido no pudo celebrarse debido a los disturbios que afectan al Ulster, y se acordó, finalmente, disputarlo en la localidad de Hull.

El encuentro, por haberse ya clasificado para la fase siguiente de la Eurocopa la selección de la URSS, era de puro trámite. Pese a lo cual, el terreno del Hull City registró algo más de media entrada, unos 20.000 aficionados.

Irlanda del Norte: Jennings; Rice, Unter, Nelson; O'Neill, Clement; Hamilton, McMordie, Morgan, McIlroy y Best.

En el segundo tiempo, Neill sustituyó a Hamilton.

España: Iribar; Sol, Gallego, Costas; Tonono, Benito; Aguilar, Lora, Quino, Quini y Rojo.

En la primera parte, Manolete sustituyó a Quini, lesionado, y en el segundo tiempo, Migueli a Lora.

### BUEN RESULTADO

El empate a un gol puede considerarse un buen resultado, máxime teniendo en cuenta que fueron los ir-

### Lesión de QUINI, que tuvo que ser hospitalizado

landeses los que dominaron durante casi los noventa minutos.

El gol, conseguido por Rojo, en un rápido contrataque de Aguilar, al filo del descanso, favoreció los planes de la selección española. Pese a haber sido dominada, marcharse a los vestuarios al final del primer tiempo con ventaja era una buena renta.

En el segundo tiempo trató de mantenerla el equipo español, lo que logró hasta casi media hora, en que una brillante y habilidosa jugada de Best, que puso a Morgan solo ante Iribar, dejó la confrontación en empate.

Pese a alguna intemperancia por parte de algún jugador, el desarrollo del partido fue correcto, al igual que el arbitraje del inglés Taylor.

Una buena oportunidad para el bando español se registra, sin embargo, en el minuto 22, cuando Quino, con gran habilidad, se plantó ante Jennings, pero su disparo fue desviado por la defensa.

Hunter, Clement y Momordie son dueños del centro del terreno, ganando la partida a la línea media española, que se preocupa más de una labor defensiva que de apoyar a los hombres adelantados.

Pero la defensa española, muy segura, contiene bien los ataques contrarios y en última instancia es Iribar el que frustra todos los intentos de la selección irlandesa.

A los 25 minutos, una jugada entre Quini y Quino termina con disparo de éste, que sale fuera por poco.

### LESION DE QUINI

Tres minutos después, al intentar disputar un balón con la cabeza, Quini recibe un fuerte codazo en el pulmón izquierdo y queda tendido en el terreno de juego. Retirado el mismo, sigue el juego durante algunos momentos sin que puede entrar a sustituirle Manolete, que está preparado en la banda. Finalmente, el cornés se incorpora al bando español y hace su presentación como internacional.

Después de un disparo de Costas, que salió alto, se produce el primer gol del partido, favorable a España. Una arrancada de Aguilar termina con un medido centro sobre la meta de Jennings, que Rojo remata de cabeza a las mallas. Es el minuto 41.

El gol encajado desconcierta un tanto a los irlandeses y los últimos minutos de este tiempo no registran peligro para la meta española.

### SEGUNDA PARTE

Los comienzos de la segunda parte son de acoso de Irlanda, favorecido por la táctica defensiva de España que, con un gol de ventaja, juega prácticamente en su terreno.

El dominio del equipo irlandés en estos primeros diez minutos es acentuado. La movilidad de los jugadores de Irlanda del Norte exige un gran esfuerzo por parte de los españoles, y Lora, que lo acusa en extremo, es sustituido por Migueli cuando han transcurrido doce minutos.

Una entrada dura de Sol a Nelson da lugar a que el árbitro, señor Taylor, amoneste al español.

En el minuto 23, la selección española pierde una gran ocasión de marcar un segundo tanto y con ello, quizás, haber resuelto el partido a su favor. Cuando Rojo se encontraba en muy buena posición para batir la meta irlandesa, Aguilar remató fuera, precipitadamente, en vez de ceder el balón a su compañero.

La presión de Irlanda del Norte tiene su fruto en el minuto 28, en una de las jugadas más brillantes del partido. Una falta señalada contra la puerta española la lanza Clement por encima de los defensores, la pelota la recoge a su vez Best, quien igualmente salva por alto a otros jugadores españoles en cesión al delantero centro Morgan, quien, anticipándose a la salida de Iribar, le bate y establece la igualdad.

### Clasificación definitiva

La clasificación final del grupo IV de la Eurocopa, después del partido de hoy entre Irlanda del Norte y España, es la siguiente:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
U. R. S. S. . . . .	6	4	2	0	13	4	10
España . . . . .	6	3	2	1	14	3	8
Irlanda Norte . . . . .	6	2	2	2	10	6	6
Chipre . . . . .	6	0	0	6	2	6	0

### QUINI, HOSPITALIZADO

Hull (Inglaterra), 16.—El jugador de la selección española Quini, lesionado durante el primer tiempo del encuentro de esta tarde contra Irlanda del Norte, sufre fractura del molar izquierdo, según han revelado las radiografías que le fueron realizadas.

Quini ha sido trasladado al hos-

pital principal de Hull, donde ha quedado en observación bajo los cuidados del médico de la selección española, don Santiago Fernández de Lis.

Acompañando a Quini, ha quedado también el directivo de la Federación Española de Fútbol José Luis Pérez Plá. Quini ha reaccionado de la fuente conmoción sufrida, por lo que se ha decidido que, de no surgir complicaciones y a la vista de como pasa la noche, trasladarle mañana a Leeds, donde se reunirá con el resto de la expedición española para emprender viaje por vía aérea de regreso a Madrid, vía Londres.

### Campeonato provincial BOXEO escolar de esquí

El próximo sábado, a las once de la mañana, en las instalaciones de La Pinilla, se celebrará el campeonato provincial de esquí, correspondiente a la veinticuarta edición de los Juegos Escolares Nacionales.

Hay gran expectación e interés por esta prueba, ya que de ella saldrán los esquiadores que representarán a Segovia durante una semana del mes de marzo en el Campeonato Nacional de Esquí a celebrar en Granada.

Ya hay 13 quipos inscritos, con un total de 60 participantes de los siguientes centros de enseñanza: Claret, I. N. E. M., Maristas, Agrupación Escolar de Valsain, Cerezo de Arriba, Ayllón y Riaza.

Las pruebas se celebrarán para las categorías de alevín, infantil y juvenil consistiendo las mismas en su slalom.

Los participantes de la capital deberán encontrarse a las ocho de la mañana del sábado en el Azoguejo.

## A «Mando» Ramos sólo le interesa ahora el dinero Carrasco pesa 400 gramos más de lo debido

Los Angeles, 16.—«El boxeo es ya solamente un negocio para mí. Sólo me interesa el dinero. Ganar mucho para darles lo mejor a mis hijos. Venceré a Pedro Carrasco, que, por otra parte, es un gran amigo mío fuera del «ring», y luego me enfrentaré a «Chango» Carmona, la pelea que más deseo», ha dicho «Mando» Ramos, después de su entrenamiento, a pocos días de la pelea con el púgil de Huelva.

«Boxeo, sí —ha añadido el púgil californiano—, pero por ganar dinero. Pedro es amigo mío, pero la amistad se termina cuando suena el gong...»

Lo dice un hombre de veintitres años, que se hizo boxeador profesio-

nal el día 17 de noviembre de 1965, cuando solamente tenía dieciséis años. La fecha del viernes próximo tiene algo de importante para Ramos: hace exactamente tres años, ese día, que venció a Theo Cruz y conquistó el título mundial de los pesos ligeros. Fue el 18 de febrero de 1969.

Ramos reunió a cenar en su casa de Belmont Shore a un grupo de amigos. Su «manager», Jackie Mac Coy, comentó en el curso de la cena: «Si el combate va más allá de los diez asaltos, mejor que mejor. Ramos vencerá netamente a Carrasco. Está muy bien preparado y con una fe enorme en la victoria...»

«Mando» respondió: «Todos saben que a una distancia de muchos asaltos soy superior. Tengo menos años que Carrasco y me he preparado a conciencia para esta pelea. No puedo perder.»

### A CARRASCO LE SOBRAN 400 GRAMOS

Frente a él estará el campeón español, cuyo formidable palmarés de 124 victorias y una sola derrota como profesional ha impresionado aquí vivamente. Carrasco era esta tarde otro púgil bien distinto del que ayer hizo guantes ante las cámaras en el Olympic Auditorium. El de ayer era un Carrasco desconocido, apático, descuidón de su guardia incluso. ¿Por qué? El de hoy, el Carrasco de siempre, rápido, pegador, valiente, el Carrasco que no da ni admite concesiones y que busca la solución rápida.

Antes de la sesión de entrenamiento, Carrasco pesó 62,142 kilos; en el entrenamiento perdió exactamente 407 gramos. El peso límite de la categoría de los ligeros es de 61,235 kilos. Carrasco está, pues, 400 gramos por encima de ese límite, pero llegará al pesaje oficial del viernes dentro de ese máximo reglamentario.

## MEDALLA DE ORO AL MERITO DEPORTIVO PARA FERNANDEZ OCHOA



Su Excelencia el Jefe del Estado recibió ayer al gran triunfador español en Sapporo, Paquito Fernández Ochoa, quien iba acompañado del también miembro del equipo español Aurelio García. Con ellos, el ministro secretario general del Movimiento y el delegado nacional de Educación Física y Deportes.

El Caudillo felicitó efusivamente a Fernández Ochoa por su destacado éxito.

Posteriormente fueron recibidos en el palacio de la Zarzuela por el Príncipe don Juan Carlos, al que acompañaba su hijo el infante don Felipe.

### PAQUITO OCHOA, MEDALLA DE ORO AL MERITO DEPORTIVO

Madrid, 16.—El ministro secretario general del Movimiento, Torcuato Fernández Miranda, ha concedido al esquiador Francisco Fernández Ochoa la medalla de oro al Mérito Deportivo, por la actuación registrada en los Juegos Olímpicos de Sapporo, en los que logró la medalla de oro en el «slalom» especial.

### ALMUERZO EN EL I. N. E. F.

Madrid, 16.—El delegado nacional de Educación Física y Deportes, Juan Gisch, ha invitado a un almuerzo a los padres de los esquiadores españoles Francisco Fernández Ochoa, Aurelio García y Conchita Puig-Alfíl.

### Un futbolista muerto a balazos y otro apuñalado, en ARGENTINA

Chaco (Argentina), 16.—Dos espectadores mataron a un jugador a balazos e hirieron a otro con arma blanca durante un incidente originado en un partido de fútbol en Villa Berthet, de esta provincia.

Debido a un incidente por cuestiones del momento, los integrantes de los dos quipos formaron un círculo en el centro del campo de juego, discutiendo una sanción aplicada por el árbitro.

Inmediatamente se agregaron varios espectadores que presenciaban el partido amistoso.

Dos de ellos, armados de un puñal y un revólver, atacaron, en un momento de la discusión, a uno de los jugadores, a quien hirieron de dos balazos que le ocasionaron la muerte, y aplicaron una puñalada a otro,

### SANCIONES

## Suspensión por un partido a López Rodríguez (Córdoba) y Oyarzábal (Real Sociedad)

Madrid, 16.—El Comité Nacional de Competición, en su reunión de hoy ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

### Primera División

Suspensión por un partido a López Rodríguez, del Córdoba, y Oyarzábal, de la Real Sociedad, por reincidir en sendas faltas estando advertidos de suspensión.

Doble amonestación y multa: Germán, de Las Palmas, por juego peligroso, siendo reiterante.

Amonestación y multa: Alarcón Vergara, del Córdoba, por juego peligroso y Esnaola, de la Real Sociedad, por retrasar el juego.

Multa: Ormaechea, de la Real Sociedad; Sánchez Miralles, Burgos; Viberti, Málaga; Bizcocho y González, Betis; Cabezas Benavente, Español; y Ovejero At. Madrid, por dirigirse al árbitro sin ser capitanes, y Adelardo y Luis del At. de Madrid, por desconsideración con el árbitro.

### Segunda División

Jugadores: Doble amonestación y multa: Domenech (San Andrés), por juego peligroso, siendo reiterante.

Amonestación y multa: Prieto Valenzuela (Jerez), y Vázquez Novo (Langreo), por juego peligroso y Jorge Alvarez (Tenerife), por pérdida de tiempo.

Multa: Sánchez Iglesias (Langero); Rivero Pérez (Rayo Vallecano); Zamora Echave y Orts Devesa (Hércules); Larrauri (Leonesa), y García Fernández (Logroñés), por dirigirse al árbitro sin ser capitanes, y Lara Nimo (Cádiz), por desconsideración con un contrario.

Clubs: Multa y apercibimiento de cierre al

### CICLISMO

## Perurena ganó ayer en la Vuelta a Andalucía

Ronda (Málaga), 16.—El español Domingo Perurena, del equipo Kas, ha sido el ganador de la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Andalucía, disputada hoy entre Sevilla y Ronda, con 170 kilómetros de recorrido. El tiempo de Perurena ha sido de 5 horas 42 minutos y 49 segundos.

Los corredores efectuaron el recorrido con más de media hora de retraso sobre el horario previsto. La meta volante de Arcos de la Frontera fue cruzada en primera posición por Van der Vleuten, holandés.

Por el alto de Montejaque, de segunda categoría, pasó en primer lugar el español Dámaso Torres, de «La Casera».

Clasificación de la etapa  
1 Domingo Perurena, 5-42-19.  
2 Pedro Torres, 5-42-35.  
3 André Dierieckx, 5-43-01.

Clasificación general  
1 Gerard Vianen, 19-21-56.  
2 Jani Krelaks, 19-22-03.  
3 González Linares, 19-22-11.  
4 Pedro Torres, 19-22-22.  
5 Christian Callens, 19-22-33.

### General de la montaña

1 Manuel A. García, 15 puntos.  
2 Pedro Torres, 12.  
3 Uribe Zubia, 11.  
4 Zoetemelk, 8.  
5 G. Martín, 8.

## LA QUINIELA

Según la vemos para la próxima jornada:

- 1 Málaga - Córdoba . . . . . I
- 2 R. Sociedad - Bungos . . . . . I
- 3 Español - Sevilla . . . . . I x
- 4 Gijón - Granada . . . . . I
- 5 At. Madrid - Barcelona . . . . . I x 2
- 6 Betis - Valencia . . . . . I x 2
- 7 Celta - At. Bilbao . . . . . I 2
- 8 Sabadell - R. Madrid . . . . . I 2
- 9 Valladolid - Cádiz . . . . . I
- 10 Logroñés - Leonesa . . . . . I
- 11 Villarreal - Mallorca . . . . . I
- 12 Ferrol - Oviedo . . . . . I 2
- 13 Langreo - Elche . . . . . I x 2
- 14 Mestalla - Castellón . . . . . I x 2

### Reservas

- 1 Hércules - Rayo Vall. . . . . I
- 2 Jerez - Pontevedra . . . . . I

## Cuarta jornada de la Copa del Generalísimo

Madrid, 16.—Resultados de los partidos de fútbol, ida, correspondientes a la cuarta jornada de la Copa del Generalísimo:

- Pontevedra-Sabadell (se juega el día 23).
- Oviedo, o; Español, 1.
- Rayo Vallecano-Gijón, (se juega el día 23).
- Granada, 1; Tenerife, 0.
- Betis, 0; Hércules, 0.
- Elche, 1; Burgos, 1.
- Logroñés-Coruña (se juega el día 23).
- Sestao, 2; Las Palmas, 0.
- Zaragoza, 1; Málaga, 1.
- Córdoba, 0; Valladolid, 0.
- Mallorca-Leonesa (día 17).
- San Andrés, 2; Villarreal, 1.
- Palencia, 1; Cádiz, 0.
- Cartagena, 1; Jerez, 0 (jugado ayer).
- Castellón - Langreo (retirado el Langreo).

### ESQUI

## El Gran Premio del Turismo Suizo, aplazado

La celebración del XII Gran Premio de la Oficina Nacional Suiza del Turismo ha sido aplazada para el domingo 2 de abril de 1972.

Esta decisión se ha tomado en común acuerdo entre la Federación Castellana de Esquí y la Oficina Nacional Suiza del Turismo. El motivo del aplazamiento de este slalom gigante han sido las pésimas condiciones climatológicas reinantes el día 6 del central en el Puerto de Navacerrada.

Las inscripciones pueden hacerse hasta las 20,00 horas del sábado, día 1, de abril, en el edificio de la Escuela Española de Esquí en el puerto de Navacerrada, donde se celebrará a continuación el sorteo de dorsales.

La seguridad e higiene en el trabajo es obra de todos, es trascendental para el individuo. Se lo aconseja el Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo.

**ACCESORIOS LA UNIÓN** Montaje y equilibrado dinámico y estático de neumáticos

AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 10  
TELEFONOS 26-11 Y 33-63  
SEGOVIA

**Se traspasa**  
TALLER CERRAJERIA  
con maquinaria y herramientas  
Teléfono 4859

**AYUNTAMIENTO DE ALDEA REAL**  
SUBASTA DE RESINAS

Tendrá lugar en este Ayuntamiento el día 22 del corriente mes de febrero, a las trece horas.

Para mayor información ver anuncio publicado en el Boletín Oficial de esta Provincia, número 14, correspondiente al día 2 de febrero en curso. Aldea Real, a 7 de febrero de 1972. El alcalde, Nemesio Escribano.

ESPAÑA - CEE

## Los vinos, uno de los temas en la próxima REUNION DE LA COMISION MIXTA

### A CELEBRAR en BRUSELAS EL PROXIMO DIA 25

**Otros ASUNTOS: Balance del acuerdo preferencial, problemas de la ampliación de la Comunidad, problemas aduaneros y perspectivas a corto plazo**

Madrid, 17.—La nueva propuesta del Consejo de Ministros de la Comunidad Económica Europea sobre los vinos españoles será uno de los temas que figuran en el orden del día de la próxima reunión de la Comisión Mixta España-CEE, que se celebrará en Bruselas el próximo día 25 de este mes.

La Comisión Mixta estudiará, según informa esta semana el boletín «España-CEE» editado por la agencia Efe, importantes temas entre los que destacan el balance del acuerdo comercial preferencial, los problemas derivados de la ampliación de la Comunidad para España, los problemas aduaneros y las perspectivas a corto plazo.

Estos días se encuentran en Bruselas el director general de Política

### ANDRES SEGOVIA, doctor "honoris causa" por OXFORD

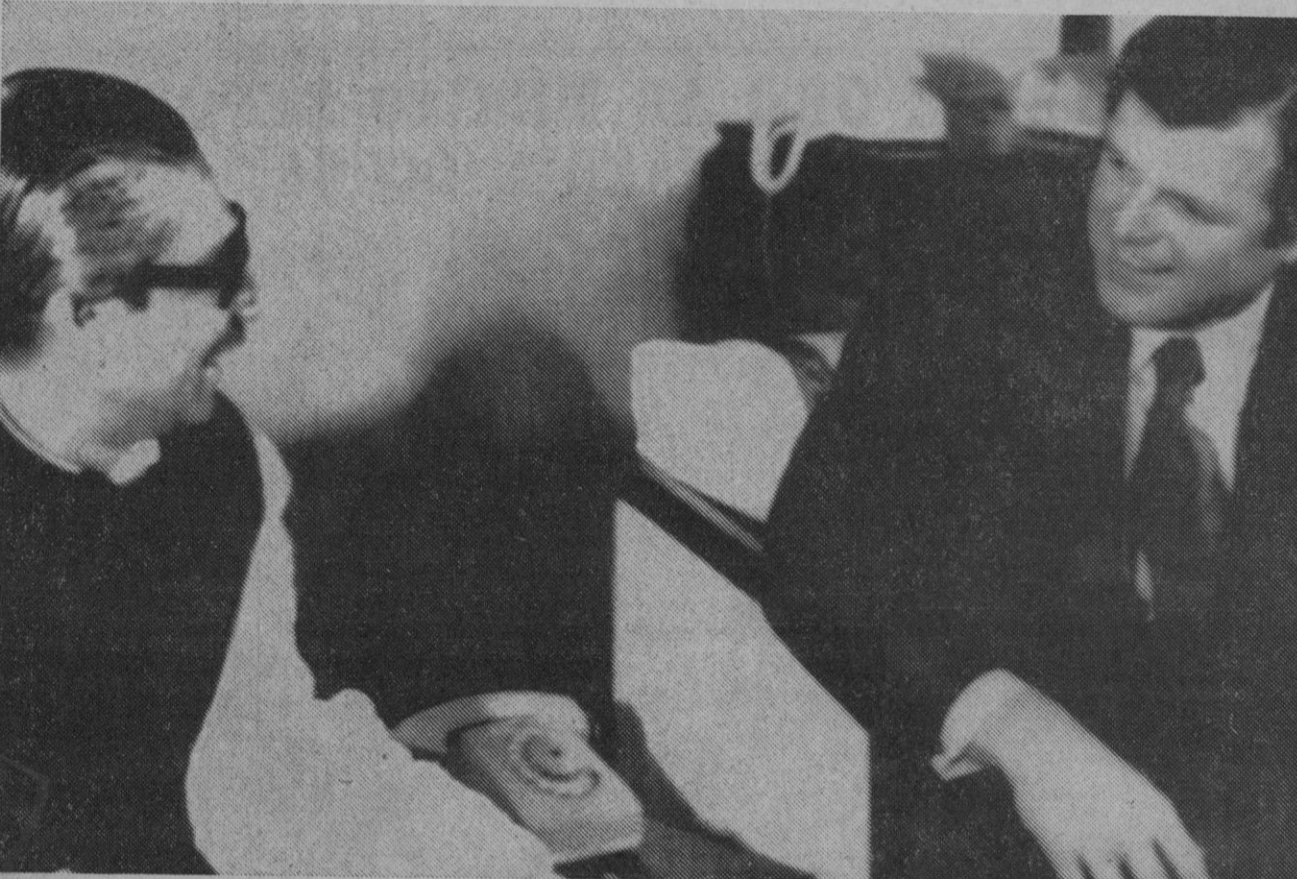
Londres, 16.—La Universidad de Oxford acaba de anunciar la concesión del título de doctor «honoris causa» en música al guitarrista español Andrés Segovia. El acto de investidura se celebrará el 19 de octubre próximo.—Efe.

### La Gran Cruz de Isabel la Católica a don Alfonso de Borbón

Madrid, 17.—Se concede la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica a Su Alteza Real don Alfonso de Borbón y Dampierre, según decreto del Ministerio de Asuntos Exteriores que hoy aparece publicado en el «Boletín Oficial del Estado».—Cifra.

## Detención de tres sacerdotes y un seglar, en EIBAR

San Sebastián, 17.—Inspectores de la Comisaría Superior de Policía de Bilbao procedieron ayer a la detención, en la localidad guipuzcoana de Eibar, de los sacerdotes Félix Vergara, ecónomo de la parroquia de Acitain, que alcanzó notoriedad durante el conflicto de la empresa «Precicontrol» y el posterior secuestro del industrial eibarrés señor Zabala; Luis María Seguro, párroco de San Pío X, y Yon Echezarreta, director de la parroquia de San Andrés, así como del señor Zabaleta, director de la sucursal en Eibar de la Caja Laboral Popular.



Dacca.—El jeque Mujibur Rahman durante su entrevista con el senador norteamericano Edward Kennedy, a quien recibió en la residencia del primer ministro de Bangla Desh.—(Telefoto AP-Europa Press)

## NIXON EMPRENDE ESTA TARDE SU VIAJE A PEKIN

### Profundo recelo en la URSS ante el mismo En Moscú se pone ahora de relieve la ayuda soviética prestada a la revolución china

Washington, 17.—El presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, iniciará esta tarde el viaje de dieciséis mil kilómetros que habrá de conducirle, el lunes próximo, a la capital china. Nixon, que viaja en compañía de su esposa Pat, del secretario de Estado Rogers y de su asesor en asuntos de política exterior Kissinger, permanecerá ocho días en Pekín, Hangchov y Shanghai. Ayer se hicieron públicos en Washington los detalles del viaje, que tendrá escalas en Hawái y la isla de Guam —dos días en cada lugar— y visitas de cinco días a Pekín y uno a las otras dos ciudades chinas.

**PROFUNDO RECELO DE LA U. R. S. S.**  
Moscú, 17.—Con motivo de la salida del Presidente norteamericano, Nixon, en dirección a China, el órgano gubernamental soviético, «Izvestia», ha publicado un artículo que ha reclamado singular atención de los observadores a la luz del comentario publicado esta mañana por el órgano del partido «Pravda» y en el que se expresa un profundo recelo contra el viaje de Nixon. El artículo de «Izvestia» contrasta además profundamente con la actual y virulenta campaña de ataques a la política exterior e interior china que se viene llevando en prensa soviética y de los demás países del pacto de Varsovia, salvo Rumania.

Washington —que tanto se explota propagandísticamente como acusación contra los maoístas— es más profundo de lo que revelan las formulaciones oficiales, y que no se quiere cerrar ninguna puerta ni dejar de emplear ningún medio para impedir que se forme un verdadero eje Pekín-Washington contra Moscú.—Efe.

### EXALTACION DE LA AYUDA SOVIETICA

El artículo del órgano gubernamental se dedica a la historia de las relaciones entre la U. R. S. S. y China, y constituye una exaltación de los servicios prestados por la U. R. S. S. al pueblo y a la revolución china. Lo más interesante del artículo es que, aunque no falte naturalmente la referencia condenatoria al «giro de la política china a fines de los años 50, con la traición a las posiciones del marxismo leninista por parte de los dirigentes del partido comunista chino y la renuncia a la amistad y unidad con la U. R. S. S. y otros Estados socialistas», todo el resto está impregnado de un tono de amistad melosa para el pueblo chino. «Izvestia» concluye incluso expresando la convicción de los hombres soviéticos de que «la buena vecindad y la amistad entre la Unión Soviética y China terminarán por restablecerse».

### PROFUNDAS RAICES DE AMISTAD

El artículo, firmado por el vicepresidente de la sociedad de amistad soviético-china, Oleg Rajmanin, recuerda también lo profundo de las raíces de la amistad de la U. R. S. S. hacia China, puesto que ya Lenin anunció el triunfo de la revolución en China y su importancia para el socialismo en todo el mundo.

### TEMOR A UNA APROXIMACION PEKIN-WASHINGTON

Para los observadores, este artículo, junto con los recelos expresados ante el viaje de Nixon, demuestra que el temor del Kremlin hacia una aproximación Pekín-



La «princesa» patinadora austriaca Beatriz Schuba, ganadora de una medalla de oro en Sapporo, en patinaje femenino

### 117 muertos balance final del carnaval de RIO

Río de Janeiro, 16.—La fiesta de carnaval, iniciada en esta ciudad en la tarde del sábado pasado, finalizó en la madrugada de hoy con el último desfile de las tres más importantes escuelas de samba.

Ciento dieciséis personas fallecieron en Río de Janeiro desde el sábado hasta la seis, hora local, de hoy, de acuerdo con la información oficial. Los trágicos episodios ocurrieron en accidentes de tráfico y riñas violentas. Otras muertes se registraron por síncope cardíaco.

En los estados de Sao Paulo, Minas Gerais y Río de Janeiro, las muertes fueron cuarenta y cinco, en el mismo periodo de tiempo.—Efe.

## Parece asequible por completo el ritmo de expansión del producto nacional bruto previsto en el III Plan de Desarrollo

### Informe de la O. C. D. E. sobre la economía española

Madrid, 16.—El ritmo anual de expansión de 7 por ciento del «PNB», previsto por el III Plan de Desarrollo parece por completo asequible declara el informe anual de la OCDE (Organización de Cooperación y Desarrollo Económico), sobre la economía española presentado esta mañana en el Ministerio español de Asuntos Exteriores por el secretario general técnico del Ministerio de Hacienda, señor Ordóñez.

El informe describe primero la situación y la política económica reciente. Arranca de una exposición de la coyuntura a finales de 1969, que obligó al Gobierno a adoptar un conjunto de medidas de contención y saneamiento económico. Narra después, el proceso de ajuste de la economía española en 1970 y comienzos de 1971, que afectando a los distintos componentes de la demanda interna condujo a una superación neta de los graves problemas que había planteado la balanza de pagos.

Después analiza la fase de transición hacia la recuperación de la actividad, una vez consolidados los objetivos de las medidas de finales de 1969 y comienzo de 1970. Estudia el efecto del espectacular aumento de la demanda de exportaciones y de la política monetaria y presupuestaria que dan paso a una gradual recuperación del ritmo de expansión que permite afrontar el año 1972, con unas perspectivas satisfactorias de crecimiento sobre todo si los acuerdos internacionales sobre reajustes de paridad consiguen alcanzar una normalización del comercio internacional.

En la parte dedicada a los problemas a medio plazo de la economía española y con referencia al proyecto del III Plan de Desarrollo Económico y Social, el informe comenta los objetivos globales del mismo y las necesidades que se plantean a la economía española de aumentar sus inversiones en infraestructura y subraya que, a diferencia con lo ocurrido con los anteriores planes de desarrollo, la balanza de pagos no se presenta «a priori» como una limitación importante para el logro de ritmos elevados de crecimiento, merced al cambio operado en la misma en los dos últimos años.

En un examen general de la situación económica y de sus perspectivas inmediatas, las conclusiones del informe destacan los siguientes puntos:

- 1) La eliminación del déficit exterior en el verano de 1970 dio paso a una política progresivamente más expansiva que produjo una gradual recuperación.
- 2) Un mayor impulso ha de producirse como consecuencia del presupuesto para 1972 y de otras medidas recientemente adoptadas.
- 3) Las recientes modificaciones de las paridades monetarias y la supresión de la sobretasa norteamericana a las importaciones deben mejorar el clima empresarial, dejando inalterada la competitividad media de las exportaciones españolas.
- 4) Las recientes medidas de estímulo no deben dar lugar a presiones excesivas de la demanda. Se consideran plausibles, en esta línea, las decisiones de política monetaria, tales como el aumento de la disponibilidad de crédito bancario para ciertos sectores de la industria y la reducción de tipos

Un anciano de 84 años Cuando iban a amortajarle, ocho horas después de «muerto», «resucitó» con hambre «Quiero pan y salchichón», dijo

Nápoles, 17.—Al cabo de ocho horas de haber «fallecido», en presencia del médico de la familia, y cuando una vecina se disponía a amortajarle, Gaetano Maurillo, de 84 años, dijo con un hilo de voz: «Tengo hambre; quiero pan y salchichón». El hecho ocurrió hace dos días en Nápoles, y la triste noticia de la «muerte» de Gaetano había sido comunicada ya a los parientes del «difunto» residentes en Génova y en América. Dos días antes de su «fallecimiento», Gaetano había sufrido una fractura de fémur, que unida a los achaques de la edad, le llevaron al «fatal desenlace».—Efe.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO